

Kanada Magyar Ujság
 Kanada és az angol
 nyelvű lapok között
 van a legnagyobb
 elterjedésű magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton
 Előfizetési ára évi \$3.00
 Kiszámlázásnál \$3.60
 Személyesítés, kézbesítés
 az újságért.
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanada Magyar Ujság

**Canadian
 Hungarian News**
 Kanada Magyar Ujság
 is the leading Hungarian
 newspaper with the largest
 circulation in the British
 Empire.
 Published every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg, Man.

VOL. VI. ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1929. ÁPRILIS 27. SZOMBAT

NO. 17. SZAM.

HEARTIEST WELCOME TO SENATOR DANDURAND!

When going to press we hear the glad tidings of the arrival of a staunch supporter of the rights of the oppressed national minorities in Europe, Canada's representative to the League of Nations, Senator Dandurand. We send our heartiest welcome and wish to assure him that every Hungarian heart is filled with gratitude towards him for the noble and valiant work he did on behalf of our oppressed brethren.

He was the first one to raise his voice in the interest of those many million people whom the unjust Peace Treaty forces to live under an alien yoke, he was the first one to demand a thorough investigation by the League and promise remedies for the gross injustices committed in the name of "making the world safe for Democracy"

That his words were telling the truth is clearly evidenced by the instantaneous uproar amongst those nations who gained most alien nationalities by the Peace Treaty and who therefore are most anxious to let matters continue as they have been for the last ten years.

Such countries as Roumania, Jugoslavia, Czecho-Slovakia and Poland, immediately banded themselves together for the protection of what they termed "their mutual interests" or in plain language to prevent any impartial investigation to be conducted by the League officials into the question of national minorities.

It is indeed an elevating feeling for the 100,000 Canadian citizens of Hungarian extraction to know that the representative of the country of their choice, their second Fatherland, who was the first amongst the representatives of all countries to realize the unjust and unfair treatment accorded to those of our blood who are forced to live under an alien rule, and who was the first to offer remedies in a concrete form. This is the true expression of the Canadian spirit, the spirit of this wonderful country where all the nationalities of world can live in peace and harmony and enjoy all the liberties of a real Democracy. We Canadian Hungarians appreciate the valiant deeds of Senator Dandurand, shall always be grateful for the wonderful service he has rendered our cause and shall with words and deeds prove our thankfulness and gratitude towards our new home: Canada.

And though perhaps the action commenced by the noble Senator will not bear immediate fruit yet it has aroused the conscience of the world and makes people realize that as long as these grave injustices are not adjusted and remedied there can be no hope for a lasting peace. History has proved this too often. You cannot force millions of people of a higher culture and education to live under a rule not only alien to them, but also much inferior in every respect to that of their own. Force might prevail for a while but sooner or later justice shall conquer. And when the new dawn will break and those of our blood who look longingly across the new borders shall again be united with their beloved Hungary, we shall always remember that it was a true Canadian, a man of rare vision and foresight who sponsored our cause at a time when the night was darkest.

There is no standstill in Nature. You might disturb the natural equi-

brum, but matters will adjust themselves automatically and spontaneously. The harder the oppression, the stronger the resentment, and while our oppressors might forbid us to speak or even pray in our own language, yet there lives in every Hungarian heart a hope, a wish, a determination to be free again. This feeling is instilled in our children, it grows stronger as years roll by and one of these days is going to burst forth in the sacred flame of nationalism which will break down all the artificial barriers and blossom into the beautiful flower of a strong and united Hungary.

EZT A CIKKET ADJA AT ANGOL ISMERŐSEINEK OLVASAS VEGETT ES SZEREZZEN LEGALABB EGY UJ BARATOT A FÖLDRETIPTORT MAGYARSÁG ÖGYENEKI

TITOKZATOS JÁRVÁNY PUSZTÍTOTT ONTARIÓBAN

Az Ekfrid kerületben egyszerre négyen haltak meg és hatan súlyosan megbetegedtek valami olyan titokzatos betegségben, amelyet még alig ismer az orvostudomány. Tekintettel arra, hogy a halálos kór járványyszerűen lépett fel, a hatóságok azonnal bezárták az iskolákat és a színházakat, valamint szigorú vizsgálatot indítottak, hogy a betegség okát kiderítsék. Mindenkit, aki betegnek érezte magát, azonnal beoltottak az orvosok és így sikerült a járvány elterjedését egyelőre megakadályozni.

SZAZHATVAN AUSZTRÁLIAI UTAZZA VÉGIK KANADÁT

A minap százhatvan napbarnított arcu, hatalmas szála ausztráliai egyetemisták látogatta meg Kélotkanadát vezetőjével és az Egyesült Nemzetek városának elnökeivel Winnipeg keresztútjára nyugat felé vetették útjukat, hogy a prérin és a nagy hegyek fenségesben gyönyörködhesse-
 nek. Chicagóban azonban több névvel len levélben figyelmeztették őket a banditák ellenséges érzületéről s így a diákok elkerülték Chicagót.

ELFOGTÁK A BEAMSVILLE-I BANKRABLÓKAT

A Windsori határőrségnek sikerült elfogni négy gyanús alakot, éppen amint az Egyesült Nemzetek akartak átutazni. Erős a gyanu, hogy ők rabolták ki a Canadian Bank of Commerce Beamsville, Ontariói fiókját. A rendőrség kinyomozta, hogy a négy jómódú Beamsville közelében autót cserélt és az elhagyott gépkocsitól egy szénakaszhoz vezető lábnyomok segítségével meg is találták a banditák fegyvereit és betörőszerszámait.

Lindbergh a kanadai térképen

ONTARIO KENORA KERÜLETÉ-
 BEN LEVŐ SOK TÖ KÖZL AZ EGYI-
 KET A MINAP LAKE LINDBERGH-
 RE KERESZTELTE EL AZ OTTA-
 WAI BELÜGYMINISZTERIUM S AZ
 ALBERTAI MOOSWA POSTAHIVAT-
 TAL NEVET IS EGYIDEJÜLEG
 LINDBERGH-RE VÁLTOZTATTA.

KETTŐS GYLKOSSÁG UTÁN FÖBELŐTTE MAGÁT EGY FÉLVÉR

BOZALMAS HIDEGVERREL ÖLTÖTT KI KÉT EMBERLELETET EGY
 MANITOBAI FRANCIA-INDIÁN — A MULT EV KARÁCSONYAN ELKÖ-
 VETETT GYLKOSSÁGOT IS VALÓSZÍNŰLEG JIM DESJARLAIS KÖ-
 VETTE EL, AKI A MOSTANI KETTŐS EMBERÖLES UTÁN GÖLYÖT
 RÖPITETT A SAJÁT AGYÁBA

Vérfagyasztó tragédia fáztá meg mult pénteken a Winipegétől mintegy 60 mérföldre északra levő St. Laurent falucska halász-vadász népét. Az elhagyott, szegényes telepet már régóta rettegésben tartotta egy Jim Desjarlais nevű félvér indián, aki a St. Laurent melletti erdőben épített kunyhójában lakott és csapdázásból tengette életét. Mióta felesége meghalt, négy kis gyermekét rokonaira bízta, ő pedig teljesen visszavonult az őrenges-
 tege, ahova senki sem merté követni, miután mindenkit lövéssel fenyegetett.

Bárha a mult karácsonykor halva talált egyik haragosának meggyilkolásával is öt gyanúsították, a hatóságok nem tudtak elegendő bizonyítékot felhozni ellene s így nem lehetett elföl-
 ni. Április 11.-én azonban elfoglato-
 parancsot adott ki ellene a rendőrség, miután Emma Richards-t halállal fenyegette meg, ha nem megy hozzá feleségül. A kiküldött rendőrök azonban nem találták sehol a veszedelmes indiánt, aki a büntetésétől való féltel-
 mében elbujdosott az uttalan erdőseg-
 t. Április 19.-én reggel azonban megjelent a Richards házban és a

lány anyját arra akarta rábírn, hogy kényszerítse hozzá a lányt. Mire ezt megtagadta, a felült idegzetű francia félvér erőszakkal magával vonzolta a lányt s mikor édesanyja ki akarta szabadítani karmai közül: a feldühödött "half-breed" egyetlen lövéssel ki-
 öltötte a lányát aggodó anyja életét.

Mire a szomszédok összecsozdultak a lövés hallatára a gyilkos Jim Desjarlais már eltűnt a zokogó lánnyal. Hamarosan fellármázták a környékbe 11 férfit, akik puskával, revolverrel, husággal felfegyverkezve indultak el a lány kiszabadítására. Az indián elhagyott házat körülveve felszólították, hogy adja ki a lányt. A csataki-
 társra azonban két lövés volt a felelet. Eppen ekkor érkezett meg Winipeg-
 ről egy autó tele csendőrrel, akik be-
 törték a lezárt házb.

Rettenetes látvány tárult szemük elé. Az indián és a lány hatalmas vér-
 tóban halva feküdtek a földön és az ártatlan nő tóról szúrt batorok ar-
 ról meséltek, hogy valóságos élet-há-
 lálharc folyt az elvetemedett indián és a bátor lány között, aki St. Lau-
 rent lakóit önfeláldozásával megmen-
 tette a környék vérengző rémétől.

ANGLIA A MAGYAR KISEBBSÉGEKÉRT

A LONDONI „NATION” A NÉPSZÖVETSÉG SÜRGŐS
 BEAVATKOZASAT KÖVETELI

A „Nation” nevű londoni újságban Wilson Harris, az angol népszövetségi Unió főtájkára foglalkozik egy érdekes cikk keretében a kisebbségi problémával. Megállapítja, hogy a békeszerződések nem oldották meg a kisebbségi kérdést, mert a politikai és földrajzi eltolódásokat eredményezték. Ami azelőtt nyugaton, különösen Elzász-Lotharingiában okozott bajt, most keleten támaszt nagy nehézségeket és vagy a német-lengyel, vagy a magyar-román határon bukkann fel.

Ezek a kisebbségek nem saját jószántukból kerültek idegen uralom alá, mint például az Amerikai kivándorlók, hanem akarattal ellenére. A Népszövetség eddig túlságosan könnyen vette felelősségét és nem gondolta meg, hogy a sebek nemcsak behegedhetnek, hanem el is mérgesedhetnek.

A kisebbségek jogilag végelegesnek fogadták el új állampolgárságukat, viszont új hazájuknak köteleességük biztosítani jogukat, vallásukat, nyelviüket, kulturájukat és közoktatásukat. Ha az erdélyi, felvidéki és délmagyarországi magyarok Budapesttől és nem Genétől várnak segítséget, akkor a kisebbségi kérdés nagy nemzetközi ellenségeskedéssé fajulhat el, ami ismét lángba boríthatja a világot.

Ha tehát igazi békét akarnak, akkor legelőször az elnyomott magyar kisebbségek panaszait kell meghallgatni, hanem orvosolni is.

MEGVÁLTOZIK A NAPTÁR

Cotsworth vancouveri naptárszak-
 értő, a Népszövetség tanácsadója most érkezett vissza Kanadába és kijelen-
 tette, hogy egy éven belül minden vá-
 lószínűség szerint meg fogják változ-
 tatni a naptárt.
 Esterint minden évet tizenhárom
 hónapra és a hónapokat 28 napra fog-
 nak osztani esztelen. Így a hét egyes
 napjai mindig ugyanazzal a számmal
 volnának jelölhetők, ami az üzleti é-
 lésben és általában a gyakorlatban ki-
 váló fontossága

VESZÉLYBEN A KINAI MISSIONARIUSOK

Lapunk legutóbbi számában közöl-
 tük Ft. Lischerong Gáspár levelét,
 melyből fogalmat alkóthattak maguk-
 nak olvasóink a misszionáriusok önfel-
 áldozó munkájáról. A lapzártaor é-
 kezett hírek arról adnak jelentést,
 hogy a Kiangsi és Kwantung tarto-
 mányokban élő hitterjesztők nagy ve-
 zedelemben forognak és a kommunis-
 ták izgatására több misszióháza-
 t ki-
 rabolták és nem kegyelmeztek a hit-
 terítőket életének sem. Még a missziók
 által fenntartott gyermekmenhelyeket
 árvalásukat és kórházakat sem kímé-
 lte meg tűmeg dühe.

KEGYELMET KÉRT GÖRÖMBEY GYLKOSA

Amint a Kanadai Magyar Ujság an-
 nakidején részletesen megírta, Vernon
 Booher 21 éves albertai farmer 1928
 július 9.-én meggyilkolta anyját, test-
 vétét és két fogadott emberét. A sors
 kegyetlen játéka úgy hozta magával,
 hogy Görömbey Gábor honfitársunk is
 a Booher farmon dolgozott és így tel-
 jesen ártatlanul az ő fiatal élete is a
 vérengző gyilkos golyójának esett á-
 dozatul.

Az edmontoni esküdtzék január
 24.-én hosszas tanácskozás után négy-
 szeres emberölésben bűnösnek találta
 Vernon Booher-t, mire a bíróság kétél-
 általi halálra ítélte. Miután közeledek
 április 24-ike, amikor az ítélet szerint
 a vérfagyasztó hidegséggel viselkedő
 gyilkost a Fort Saskatchewan börtön-
 udvarán ki fogják végezni, Booher ügy
 védje még egy utolsó kísérletképpen tá-
 viratban kért Kanada kormányzójától
 kegyelmet.

Arról természetesen szó sem le-
 het, hogy az embertelen gonoszotvő
 klemedjék a börtönből s a legjobb e-
 setben életfogytiglani fegyházra fog-
 ják átváltoztatni büntetését.

Az ügyvéd a kegyelmi kérvényt az-
 zal támasztotta alá, hogy Dr. Lang-
 ner bécsi detektív hipnotizálással vet-
 te rá Booher-t a vallomásra.

Miután valószínűleg csak az utolsó
 percben fog Kanada kormányzója dön-
 tenni afölött, hogy Booher-t kivégez-
 zék-e vagy nem, csupán a legközeleb-
 bi számunkban tudósíthatjuk erről ol-
 vasóinkat.

HÁBORURA KÉSZÜLNEK A CSEHEK

CSEHORSZÁG MEGSZALLJA BÉCSET, HA AUSZTRIA CSAT-
 LAKOZIK NÉMETORSZÁGHOZ

Bécsi lapok jelentést közölnek
 Franciaország és Csehország ban az esetben, ha a csatlakozás
 közti titkos szerződésről, amely a megvalósítás stádiumába jut-
 Ausztriának Németországhoz va-
 ló csatlakozása ellen irányul.

A szerződés a békeszerződés-
 cset, Linzet és Salzburgot, vala-
 mint Bécsúj helyig, Grácig és Kla-
 genfurtig a legfontosabb ipari
 és katonai gőcpontokat.

KIKELT A VETES

Míg Montreálból esős-havas viha-
 rokról ad jelentést a táviró s általá-
 ban még nem sokat tudtak a nyugati
 farmerek végezni a földön a hűvös idő-
 hogy Leon Bullock Barnwell-i gazda
 március 18.-án vetett búzája már ki-
 kelt és szépen fejlődik.

KANADAI TAVFUTO GYÖZÖTT BOSTONBAN

John Miles Hamilton, Ont. jeles fu-
 tóhajónka ismét legyőzte az Egyesül-
 tek atlétáit Bostonban és 1926-ban el-
 ért rekordját négy perccel megjavítva
 két óra és 33 perc alatt futotta meg a
 26 1/2 mérföldes pályát.

LEGUJABB HIREK

A NYUGATI GABONA ERTEKESITÉSE körül előfordult visszaélés-
 sek tanulmányozására kiküldött szakértőbizottság részletes jelentése röví-
 desen az ottawai képviselőház elé kerül és a hírek szerint biztosra vehető,
 hogy az 1912-ben alkotott gabonaörvénynt módosítani fogják sőt az egyes
 peritartományok gabonakereskedelmének ellenőrzésére állandó szakfelügye-
 lőket fognak kinevezni, akik a farmert ért esetleges sérelmeket azonnal or-
 vosolni fogják.

60,000 DOLLART EMELTEK EL mult vasárnap az utonállók Ontarió
 egyik üdülőhelye, a játékbarnlangjáról híres Mimico melletti országuton fel-
 tartóztatott gépkocsiból. Ezuttal szerencsére nem szegény munkásemberek
 fizetéséről volt szó, hanem a hamiskártyások és szerencsevadászok nyere-
 ségéről. A rendőrség mindezekig hiába kereste a jó orru banditákat.

ALBERTAI FÖLDGÁZT VÁSÁROL MONTANA. Az Albertai határos
 Montana államból olyan tervekről érkeznek hírek, melyeknek kivitele esen-
 tén a Turner-völgy petroleumvidékének értéke ismét emelkedni fog. Arról
 van ugyanis szó, hogy az eddig egyáltalán semmire sem használt nyersolaj-
 gázokat hatalmas csővezetékekkel az Egyesült Nemzetekbe vezetik, ahol világítási
 főzései és ipari célokra használják fel.

AKASZTÓFAT KAP A GYLKOS. Shaunauvon, Sask.-ban az esküdt-
 zék másodikban is bűnösnek találta a tízéves Anna Goff meggyilkolásával
 vádolt William Megillt, akit így a bíróság kétél általi halálra ítélit Noha
 a gyilkos örültséget színel, az ítéletet július 26.-án végre fogják hajtani.

DARABOKRA SZAGGATOTT A MOZDONY két franciát, kik Mont-
 réal mellett eszeveszett sebességgel közvetlenül a vonat előtt át akartak
 hajtani a vasuti átjárón, a lezáradó sorompó azonban valósággal csapdába
 szorította őket s így a két francia életével fizetett a vigyázatlanságért.

MEGGYÖGYÜLT A BELPOKLOS KINAI. E hó 22.-én érdekes utast
 vett fői British Columbia fővárosának, Victoriának kikötőjében egy óceán-
 járó. Ugyanis Nah Sing kínai farmunkás teljesen felgyógyultan utazott
 vissza hazájába, miután kilenc évet töltött a Bentineek szigetén, ahol a
 borzalmas lepra betegségben szenvedőket ápolják.

TORONTÓBAN HAT HALÓTT ÉS TIZ SÜLYOS SEBESÜLT volt a
 hétvégi balesetek áldozata. Bár gázmergezés és égés is szerepelnek a sze-
 rencsétlen események előidézőiként, a legtöbb baleset oka meggondolatlan gyors-
 hajítás volt.

KÉT REPULÓGEP ÖSSZEÜTKÖZÖTT kétezer láb magasságban San
 Diego, California felett. A borzalmas katasztrófát állítólag legkorábban viszo-
 nyok okozták, mert csakis így magyarázható, hogy a két repülőgép egyszerre
 csak elkezdett zuhanni és mivel a magasabban levő egyszemélyes katonai
 gép egyszemélyt veszve ráesett a véletlenül éppen alatta sikló utasszállító
 egyfedélre, az összeütközés öt ember életébe került.

MIELŐTT ELFU A SORS ZIVATARJA...

Csodálatos ez a mi fajtánk. Olyan mint valami titokzatos tűzhányó, amelynek méhében fékezhetetlen, emberfeletti erők tombolnak. Tűzhányó, amelynek láva termékenyítette lakán vérszíri szőlő terem. Szőlő, amelynek tüzes nedvétől megköttyösödve öntelt hivatkozással mutogatjuk a kíváncsi idegeneknek a fejünk felett tornyosuló kavargó, mozgó veszedelmet, amely bármely pillanatban örökre eltemethet.

Hogy, hogy nem a történelem úgy hozta magával, hogy mindig akkor mutattuk ki a fogunk fehérét, amikor a helyzet módott adott volna, hogy megállván a sarat: örökre biztosítsuk magunknak azokat a területeket, amelyeken most mások rablógazdálkodnak — mi pedig a világ ezen másik fertályán esszük a bujdosás kenyérét.

A modern kanadait nem érdeklik a mi bajaink. A kanadai természetesen elsősorban a saját fájával és a saját országával törődik és egészen bizonyosan úgy fogja intézni dolgát, hogy mielőtt más portája előtt seperne — előbb utánanéző, hogy rendben van-e a saját házatája.

Innen van az, hogy anélkül, hogy fáradságot venne a kanadai átlagember magának és megismerné a mi népünk szorgalmát, füstaságát és becsületességét — egyszerűen kimondja ránk is: nem-kívánatos elem! Csakis azért, mert a sors akarata szerint mi is Középeurópából jöttünk, ahol — legalábbis a magas amerikai közvélemény szemében — pálinka és foghagymaszag tölti meg a levegőt, melyet bicskás balkáni bandák tartanak állandó rezgésben.

Innen van az, hogy a mi tragédiánk nem sajnó bele olyan mélyen a félrevezetett külföldi lelkebe, mint ahogy azt mi szeretnők. A bajainkat nem értik meg, a panaszaikat süket fülekre találnak s a legjobb még ha azt a választ kapjuk, hogy szép, jó s igaz lehet mindaz — de ugyan kit is érdekelnek az ilyen csip-csup dolgok ebben a messzi világban?

És itt nekünk, minden kanadai magyarnak tenni kell valamit. Huzzunk bár százfelé bármilyen téren: a saját fajunk előbbrevitelét mástól nem várhatjuk — azt nekünk magunknak kell minden áron, minden körülmények között tettekké hirdetni. A jelek szerint végre talán helyes irányba terelődik a magyar propaganda. Egymásután jelennek meg Európa világvárosainak színpadain és mozivásznain a magyar alkotások. A magyar írók és költők angol, francia és német nyelvre átültetett remeküket mind nagyobb élvezettel és elismeréssel olvassa a külföld és végre-valahára gramofonlemezre nyomják Budapesten a maradó értékű magyar zenei alkotásokat, úgyhogy nemsokára a világ bármely részébe vetődött bujdosó szegény is elmerenghet a szívünkhez mégis csak legközelebb álló könyörgésen: Isten áldd meg a magyart...

A millió számú amerikai magyarság létküzdelmében a sok viszálykodás ellenére is van néhány biztató mécsvilág, amely — reméljük — égigérő lánggal élő fáklivá fog nőni az idők folyamán. Ha a New Yorkban előadásra kerülő „Ember tragédiája” meg fogja törni a hideg jéki szíveket, ha a magyar mesék legszebbjeit angol nyelven előadó és gyönyörű képekkel díszített kiadásban megjelent „Tiszaparti mesék” varázsa be fog lopódzkodni az amerikai gyermeklelkébe — akkor és azután már jobban meg fognak hallgatni bennünket.

Mert a politikai propagandával már nem lehet meghódítani a közvéleményt. A csehek tizenöt esztendeje bolondították a világ közvéleményét azzal, hogy embertelen elnyomás alatt szenvedő népmilliókat akarnak felszabadítani. Az utolsó évtized azonban óvatossá tette az embereket.

A kisántant ellenünk indított áskálódásainak a tized része sem volt igaz, viszont a mi igazságunknak éppen azért nem lehet több barátot szerezni, miután az emberek nagyrésze megundorodott attól a gondolatától, hogy nagy nemzetek jóakarátát egyes önkormányzatra érett népfajok kizsákmányolására használják fel. Anglia, Amerika és Kanada is, ha kezdi ugyan sejtetni, hogy a Duna völgyében nincs minden rendjén — még ma sem meri elhinni, hogy csalárd álnoksággal kijátszották s így inkább vár, sőt csupa kényelemszeretettel benne is marad a régi kerékgyárában. Nem írunk való rosszakaratból ered az angol-szász népek még a mai napig is tartó kisántant-barátságát, hanem abból következik, hogy a mi földretörésünkkel nem hogy rendezték volna Középeurópa bonyolult kérdéseit, hanem még nagyobb zavart és háborús veszedelmet idéztek elő.

A világ hangulata tehát egyelőre hallgatással és a vészharang kongását hallani nem akaró tettetéssel igyekszik leplezni a mult bűnét, mert a lelkiismeret szavára hallgatni a felszabadítóként bemutatkozó martalócoknak adott ígéretei után nem mer. Nekünk azonban, akik érezzük, hogy Magyarország ügyének eltiprásával a kanadai magyarság sulyát is aláásták, nekünk nem szabad az Óhaza tragédiájába megnyugodnunk. Minden kanadai magyar, aki becsülettel megállja helyét a saját körében, minden kanadai magyar, aki a legelső munkakalkalmat megragadván tettel bizonyítja be, hogy, mi igenis kívánatos, azaz dolgozó és építő elem vagyunk Kanada számára: megtette a maga hazafias kötelességét.

Tétlenül, bizonytalanul, ide-oda vándorolva azonban semmire sem megyünk. Minden magyar ember azt adja Kanadának, ami benne a legtokéletesebben kifejtett jó tulajdonság. Csakis akkor várhatjuk, hogy ez az új haza édes gyermekének tekintve nekünk örömmel fogadja be, de meg is becsülje a magyart. A régi kanadások verejtékkel szerzett jó hírét csak úgy tarthatják fenn és fejleszthetik tovább az utjak, ha ugyanazon az igaz uton haladnak, mint elődeik. Kísérletezésre, kapkodásra nincs idő. Minden kanadai magyarnak meg kell állnia a helyét, mert másképp beteljesedik az egyszerű gazdalegény sorjából világhírre emelkedett Arany János mondása:

„Ha minket is elfu a sors zivatarja,

Nem lesz az Istennek sohse több magyarja.”

BORZALMAS A MAGYAROK SORSA A DÉLVIDÉKEN

A SZERBEK UJABB MAGYAR ÉS NÉMETÜLDÖZEST KEZDTEK A HATÁRVIDÉKEKEN

KELEBIA, április hó. — A megszállt területek magyar és német lakossága a legnagyobb idegenkedéssel fogadta a szerb diktatura kiküldetését és hogy ez az idegenkedés nem volt alaplan, azt sok sérelem igazolta már. Beszámoltunk arról, hogyan pusztították el a szerbek a magyar könyvtárakat, de a leg hangzatosabb híre érkezik a megszállott Délvidékről.

Mikor a „kisebbségi” lakosság megtudta, hogy Rapaics Bojolubot az „Orjun” szervezet vezető tagját Újvidéken letartóztatták Schlegel-Antal zágrábi lapszerkesztő meggyilkolásában való bűnrészeséggel gyanúja miatt a magyarok és németek nagyon föllélegtek; annál nagyobb volt azután a megdöbbenés, amikor kiderült, hogy még ez az esemény is csak az ő üldözésükre szolgált újabb ürügyet. A szélsőséges szerbek ugyanis az Orjun-vezér letartóztatását magyarok és németek besugásának tudták be és ennek alapján újból megkezdtek a magyarok és németek üldözését.

A csajkás örvidéken és az Újvidék körüli községekben mindenütt véres verekedések jeleztek, hogy most, éppen husvét után, ismét nehéz napokat él a magyarság. Felfegyverkezett szerb csoportok rohanták meg a falvak békes lakosságát, a falvak határában és az uccákon tudatszámra verték véresre a magyarokat és a németeket. A helyi csendőrök itt-ott közbeléptek, ebben a közbelépésben azonban nem volt semmi köszönet. Mindenütt csak magyarokat és németeket tartóztatták le, részben azzal megokolással, hogy vélelemben részesítik őket, részben

pedig azzal, hogy ők voltak a zavargások előidézői.

Mint verekedőket és mint a verekedések kezdeményezőit tartóztatták le embereket, akik véres fejjel, irtózatossá összeverték a csendőrség kezére és akik a tanuk egész légiójával tudták igazolni, hogy minden ok nélkül, szó nélkül megrohanták őket felfegyverzett nacionalista hordák. Az ártatlan gazdaembereket a legtöbb esetben csak sok utánjárásal lehetett kiszabadítani, de igen sokan közülük szerb börtönökben ülnek. Harminc-negyven magyar és német gazdát vizsgálati fogásba helyeztek és hadbírósi eljárást indítanak ellenük az okmányok, hogy az állam közrendjét megzavarták.

Védelmet senkitől sem várhat az üldözött magyar és német lakosság. A nagy-szerb propaganda a legvadulabb napilait él az elrablott Délvidéken. A szélső nacionalista szerbek most akarnak elsöpörni mindenkit, akiről azt hiszik, hogy utjukban áll. A diktatúrával újabb szenvedésekkel és üldözésekkel teli szomorú korszak virradt a szerb uralom alatt élő magyarok és németekre, akiknek még a szerb belső viszályok miatt is csak szenvedniök kell.

— Benes a világ leggazdagabb szociálistája. Hodzsa távozásával kapcsolatban a Hodzsa-párti lapok éles támadást intéznek Benes külügyminiszter ellen s míg kimutatják egyrészt, hogy vagyontalan ember, ezzel szemben a világ leggazdagabb szociálistája az a Benes Ede csehszlovák külügyminiszter, aki külügyminisztersége előtt a fizetésére nagyon rászoruló kis kereskedelmi iskolai tanár volt.

A „KINAI NAGY FAL” EGYIK LEGENDÁJA

San-Hai-Kuan (Hegy-tenger szoros) városa éppen szemben van Port-Arturral, az orosz birodalom néhai híres erődtényével. Port-Arturra többen emlíkeznek, de bizony San-Hai-Kuanról nagyon kevesen tudják Európában, hogy miről vagy inkább kikről híres. Ott terül el a Lias-Tung-öböl partján, dűldező házaival, furcsa, hatalmas falakkal, őrtornyokkal a nagy hegyek felé is alig emlékeztek valami arra, hogy hajdanában San-Hai-Kuan uccáin tizezrével jártak a munkások a közöttük egy fantasztikus gondolkodó, hihetetlen álmok tervezője a Meny nyei Birodalom akkori császára. Ma San-Hai-Kuan nagyon csendes, halk városka, semmi se épül ott, mint épült valamikor, hanem ellenkezőleg, az ősrégi város ősrégi emlékei is elpusztultak.

A városkával szemben, a tengerből kiálló meredek, sisakalakú, hatalmas sziklán egy dupla tornyu pagodát (templomot) vesz észre a San-Hai-Kuanba vezető idegen. S ha történetesen van angolul beszélő a tengerparton lődörgő polgárok között, akkor megtudhatja a pagodának, valamint a városkának is a történetét...

Amikor a tatárhordák — ezek a nyers, egészen vad pusztaitám a millió év nyitját, — börtört mosolygva Tshi-Hoang-Ti és előadta, hogy a legegyszerűbb lesz, ha egymillió harcost fog roztia, hogy kőfallal fogja körül falaztatni, mert egy harcos levetetni az országot. Tshi-Hoang-Ti császárnak semmi se volt le-

hetetlen, mert kiváló tudósi és erős rabszolgái voltak. Ő maga is több kiváló tulajdonsággal volt megáldva. Így például nagy szerüen forgatta a kényélt, sárkányokkal ékesített kardot és ennek a vitézségnek az volt az eredménye, hogy megalapította az egységes kínai birodalmat.

— Ha a tengerig fog érni a fal — mondta a császár, — akkor századokig élhet nyugodtan a nép!

És így hatvan ezer embert szerződtetett az építéshez, akiket a leigázott északi törzsekből hozott San-Hai-Kuan vidékére. Ezek a munkások éjjel-nappal állandóan dolgoztak a falon, amely nemsokára három ezer kilométer hosszúságot ért el.

Mielőtt megkezdtek volna az építést, Tshi-Hoang-Ti császár, aki nagy álmódó volt, összehívta a tanácsot.

— Ugyan, barátom! — kérdezte az egybegyűlt méltóságoktól, — nem gondoljátok ti is, hogy ennek a hatalmas munkának kevés párszáz esztendő? Lássátok, én már napokon és éjszakákon át gondolkoztam és most végre megtaláltam, hogyan lehetne megtartani egymillió évig a falat!

Itt szünetet tartott a császár és szuros tekintetével vizsgálgatta az egybegyűlteket arcát. Ezek pedig mélyen meghajoltak és udvariasan dörszölték össze ujjukat.

— Igen, barátom, megtaláltam a millió év nyitját, — bólintott mosolygva Tshi-Hoang-Ti és előadta, hogy a legegyszerűbb lesz, ha egymillió harcost fog roztia, hogy kőfallal fogja körül falaztatni, mert egy harcos levetetni az országot. Tshi-Hoang-Ti császárnak semmi se volt le-

JÓ MÜVELÉS — FÉL TERMÉS

A „GOOD SEED BED IS HALF THE CROP” — RÉGI MONDÁS MOST A LEGIDŐSZERÜBB — ALAPOS TAVASZI MUNKA NÉLKÜL NEM REMÉLHET JÓMINŐSÉGU ÉS VADOCMENTES NAGY TERMÉST A GAZDA

A bevetendő talaj porhanyóvá tétele és a már földben levő gyommagok csírának és gyökereinek meglazítása a farmer legfőbb gondja a tavaszi vetés előtt. Nem mintha ezzel már vége volna a száz napos kemény munkát megkiváló kanadai termelési időnek, nem mintha a megfelelő előkészítéssel már tényleg biztosítva is volna a jó termés — de enélkül nem is remélhet sokat a farmer. Hiszen még a legjobban megmunkált földbe a kellő időben elvetett jó magból fejlődő gabonának is ezerféle természeti akadállyal kell megküzdeni s éppen azért különösen Kanadában érvényes a magyar gazda mondása: — Ki mint vet, úgy arat.

Ezekután talán nem lesz érdektelen egy kis bejllantást vetnünk a földművelés gyönyörű természeti műhelyébe, hadd lássuk, hogy mi is történik az anyaföldben az egyes gazdasági szerzők számok tükröztes acéja nyomában.

AZ EKEVAS CSODÁKAT MÜVEL A GYÖKEREK ALVILÁGI BIRODALMÁBAN

Mig a gyalogekével szántó farmernek — ha fáradságosabb — a munkája — aránylag hamarabb elmúlik a munkaléde, addig a naphosszat üldögélő gazdaember ráér gondolkozni azon, hogy mi minden is történik az ekevas alatt. A szántás elsősorban is levegőt juttat az alsóbb földrétegekbe s ezáltal elősegíti a gyökerek, szalma, régi magok stb. elrothadását, nagyban szaporítja a földben lévő láthatatlan baktériumokat, melyek a gabona egészségesebb fejlődéséhez nélkülözhetetlenek. Ezenkívül beforgatja és eltakarja a föld felületét a talaj, trágyát, elhullott szemet és vadócot s ezáltal egyrészt utból rakja, mindezeket, másrészt pedig a talaj termékenységét fokozza.

Megjegyezhetjük még a szántásnak azt az érdekes tulajdonságát is, hogy pontos méretek támasztétele szerint a földnél mindig melegebb levegő beengedése vel emeli a talaj hőfokát s ezért fejlődik a gabona a tavasszal szántott melegegyben jobban,

A PORHANYÓSSÁ DOLGOZOTT TALAJ HENGERELÉSÉNEK FONTOSSAGA

Bár sok olyan gazda, akinek nincs hengere (packer) úgy teszi alkalmassá a talajt a verőmag befogadására, hogy szántás, tárcsázás és boronálás után legalább néhány napig üllepedni hagyja — a henger széleskörű alkalmazása éppen a rövid nyár miatt gyorsított kanadai gazdálkodásban ajánlatos. Ha ugyanis a talajművelés után mindjárt a még ki nem száradt laza földbe vethetjük a magot és utána jól végighengereljük, akkor a mag azonnal közvetlen érintkezésbe kerül a nedves földdel és három, sőt öt nappal előbb ver gyökeret, mint máskülönben. Ez a néhány nap könnyen pár száz dollárt jelenthet a farmernek, különösen egy korai fagy esetén.

Ezenkívül a jól megmunkált földben a mag körülbelül ugyanolyan mélységben nagyjából egy

nem jött, felszedte legékecsőbb ruháját, azt amelyiket a nászünepségen viselt és begyalogolt San-Hai-Kuanba, a császárhoz.

— Te nem tudod, kicsike, mi történt a völégényeddel? — csodálkozott Tshi-Huang-Ti. Ő lett a birodalom védelmezője. A fal pincéjében él... talán már meghalt. Ki tudja? Olyan furcsa az élet leányom.

Mun-Csiang-Nő busan ment haza. Másnap dobszóval, harsonari-költással vonult át a falun Tshi-Hoang-Ti császár. A szegény menyasszony háza előtt megálltak a katonák és maga a fényes homlokú császár belépett a kopott házacskába.

— Elviszem a lányodat, — mondta a házigazdának. — Olyan szép, hogy császárnak kell lennie.

Mun-Csiang-Nő, aki jól nevelt lány volt, megnyugodott a császár akaratában.

— A feleséged leszek, uram! — mondta és könny csillant meg a pillán. — mert az én akaratom jelentéktelen. Hanem valamire kérnék. Hogy kiengeszteljem elhalt völégényem szellemét, kérlek, tégy a kívánságom szerint. Építsd a tenger partjára egy templomot, Van-Csei Liang emlékére.

A császár ígért mondot és esztendő multával elkészült a templom.

Akkor is úgy nézett ki, mint mostan, csak talán nem voltak olyan barnák a falai.

Tshi-Hoang-Ti, a hatalmas császár, felvitte Mun-Csiang-Nőt a kiengesztelés templomába. Ott álltak a szélső torony peremén, ahol tiszteletű szörnyek merednek a tenger felé.

mint pl. az őszi szántásban. Viszont az is tagadhatatlan, hogy az őszi szántást követő fagy porhanyító hatással van a talajra és a gyomnövények gyökereinek egy részét is károsítja.

A nyugatkanadai gyarkorlat azt mutatja, hogy általában a túl mély szántás nem alkalmazható valami különös sikerrel. A farmerek és az Experimental Farmok tapasztalata a 4-6 inches mély szántást tartja legcélszerűbbnek. Ajánlatos azonban minden évben változtatni a szántás mélységét, azaz egyszer négy, másszor öt vagy hat inches szántani, hogy mindig más és más földréteget forgasson meg az eke és így a szem mindig különböző és lehetőleg károsanlatlan rétegbe gyökerezze minél egészségesebb, életerősebb növényre fejlődhesen.

MODERN TÁRCSÁS, KAPARÓ ÉS KAPALÓ ESZKÖZÖK A GAZDA SZOLGÁLATÁBAN

A kezdetleges földművelő szer számok kora immár lejárt és míg egyesek minden pénzüket kísérletezésre költik, mások vagyont szerettek a technika szándékának megfelelő talajfelszámogató mezőgazdasági eszközök gyártásával. A mai farmer tehát a legmodernebb felszereléssel indulhat neki a vetést előkészítő és gyomnövényirtó nagy munkának. Ez az őse nem csupán egyszerű munka, hanem valóságos háború. Harc a napról napra jobban szaporodó vadócok ellen, amelyek jobban bírják a fagyasztó kanadai telet, a tikkasztó nyári szárazságot és a szélviharokat, mint az ember által évezredes fáradsággal nemesített gabonafajták.

A kapálógépek (kultivátor), a gyomnövények gyökereinek alapos kirtásán kívül azonban még más hivatása is van. Az úgynevezett kacsalábú vasakkal ellátott kapálógépek, miután alakjuk és munkájuk emlékeztet az ekevasára, szintén megajátják, ezáltal a meleg napsugarak hozzájuttatásával fölmelegítik a

talajt, sőt völgy és halomsorokat idézve elő a föld felszínén, a csapadék, különösen pedig a hó egyenletes elosztását és a talajba való beszivárgását mozdítják elő.

AZ EKE UTÁN AKASZTOTT "PACKER" FONTOS SZEREPE

És éppen azért megfizethetetlen a kultivátor a gazdaságban, miután, ha például az ugart vagy az őszi szántást még a fagy beállta előtt lehetőleg keresztirányban, de legalább is egyszer megkultiváljuk, akkor bizonyára kiirtottuk vagy legalábbis megsértettük a gyomnövények gyökereit s egyszerűságra a téli nedveséget is biztosítottuk. Ebből következik, hogy a kultivált ugar termékenység szempontjából felér a friss tavaszi szántással.

Az őszi szántás kultiválására rendszerint nem akad idő a tél beállta előtt s így azt nem szokás el sem boronálni, hogy a hó lehetőleg megakadjon a görnyögek között és a gyökerek is jobban kifagyjanak. Azonban, ha az őszi szántáson, amint a fagy enged végigmegyünk a tárcsáboronával és ha lehet közelebb kerülünk a vetés előtt, de utána feltétlenül megfogaszoljuk, sőt ha lehet még meg is hengerejük — akkor biztosak lehetünk afelől, hogy jó „melegágyat” adunk a gabonának, amelyből így reményteljes termés fejlődhetik.

A tarló tavaszi felszántása előtt ajánlatos akár tárcsás, akár rugós fogu boronával felkaparni csak azután felszántani a földet, hogy ezáltal a már gyökeret vert gyomokat megzajítsuk. Míg nehéz, agyagos talajon a szántás utáni közvetlen fogsolás a legjobb, addig a könnyebb talaj megkívánja a hengerelet a kiszáradás megakadályozására.

Az utóbbi években forgalomba hozott ekehez kapcsolható és aránylag nem túl drága hengerek tényleg megfizethetetlen szolgálatot tesznek a farmernek amennyiben a földet a szántással egyidejűleg porhanyítják, egyengetik és a farmer körülbe-

lül ugyanazzal a vonóerővel rengeteg földet takarít meg.

Az ilyen megmunkálás után nem is kell vetés előtt boronálni, csak azután s ennek örül a jó farmer, mert tudja, hogy tavasszal, ha ugyan alaposan meg is

AZ „IDEGEN” SAJÁTOS ÉTLAPJARÓL

ÉSZAKAMERIKA FÖLDJÉRE SZAKADT EURÓPAI UTOLSÓ ERŐDJE A KONYHÁJA — TURÓS CSUSZTÓL A SPAGETTI-IG ÉS VISSZA

Az „idegen”, amint Kanada földjére tette a lábát, a legtöbb esetben hangtalan fogadalmat tesz önmagának, hogy elveit az összes európai szokásokat és egy kettőre igazi, vérből amerikaivá lesz. Persze a dolog nem oly egyszerű... Sem az európai szokásokat elvetni, sem az amerikaiat felvenni, nem könnyű dolog. Ezer és ezer szál fűzi az idegen régi hazájához és régi társadalmi, helyi szokásokhoz, az új életmód pedig lehet rokonszenves, vagy ellenszenves, de sokáig idegen marad.

Az új életkörülményekhez és szokásokhoz formálódni egy kis vértelen forradalmat jelent. És ebben a harcban az utolsó erőd a nemzeti eledel: az idegen konyhája... Az idegenek európai talán könnyedséggel elsajátítják az angol nyelvet, talán hamarosan jó polgára is Kanadának és új hazáját talán vért is ontaná, de azért a kanadai levest mégis mosogatóként tartja, a sóbélbe főtt zöldséget és főzeléket még sem képes komolyan venni és nem hajlandó olyan könnyedén belemenni abba, hogy az ételek-ből hiányzó zsir és az étkezés közben elfogyasztott vajjal kenyerrel pótolja.

Persze, ha bármennyire is ócsároljuk az itteni konyhát nem könnyen lennénk képesek megegyezni afelett, hogy mivel is tudnók pótolni a hírből lunch room étlapokat? Ugyanis, ha egy norvég vagy svédet kérdejük meg, ő a világ legtermészetesebb hangján fogja válaszolni, hogy a „saari-kool” a „szjetost” és a „nökkeltost”. nál soha különbséget még nem találtál szakszak. A magyar ember eszer dolába merné fogadni hogy egy jó tá-

pell művelni a földet, időt vesztegetni nem szabad, mert a kanadai ős nem ismer kegyelmet és csupán néhány napos tavaszi késlekedés könnyen sok-sok dolláros kárt okozhat.

paprikás gulyánál, aminek a tetejére jön egy jó tányér tejfölös és tepertős turós csusza, jobbat emberfia nem evett. A cseh viszont kész ráduplálni az ő savanyúkáposztás disznóstíjjával, amhez még „knedli”-nek nevezett gombócok járulnak nem vesse fel a verseny semmiféle konyhai mestermű. A német sem marad rest az ő „schweinsbraten” vöröskáposzta vagy sauerbratenjével. A híres apfelstrudel sem kiamlaka.

Különösen ünnepi alkalmakkor tessék magadért a bevándorolt háziasszony a déli olaszok, akik különben is elnekelnek a tengeri eledelüket, karácsonykor tolerálják az asztal hálfélékkel és osztrigákkal és ilyenkor készítenek a híres panettonet, ami gyümölcsből készült édesesség és a sianal panfortét. A dánok, németek és csehek sült liba mellett ünneplik a karácsonyt Est a németek egy egész különleges mártással szolgálják fel: amit csak a német delikatesz-üzletekben lehet kapni. Több itteni norvég kereskedő szentelt egész idejét a „luftfah” a szárított hal behozatalának, amit nagy tömegben fogyasztanak a skandinávok, különösen karácsonytájtán. A délszlávok fiatal malacok sütnék egészben karácsonyra a magyaroknál inkább szalveszter északán vagy vjévkor tállalják fel ezt a pártalan, rologóra sült nyencséget. A szerbek sem rendeznek pikniket elgányosan, de bármily nélkül, amit rendeznek a „strukli” nevű édesesség követ.

Az olaszok nemcsak megőrtékék az országban is hazai étkezési szokásaikat és eledelüket, de egyes eledelket bevezettek az amerikai konyhába is. Senkinek sem kell külön be-

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzküldést teszi. Pénzküldésért teljes felelősséget vállalok. HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VETELET INTEZÉSESE VELEM. Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám: LOUIS SZABO BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont. A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

mutatni a spagettit, raviolit, broccolit vagy carciofit. A magyar gulyást ma már Amerika minden részében ismerik és előszeretettel tükik az étlapra New Yorkban, San Franciscóban éppennygy, mint Montrealban avagy Calgaryban.

De hogy nemcsak a rostélyos ár többet a hitelegit süttött és belül mégis nyers húst megegyeknél, hanem a magyar háziukrázat is fényesen megállja helyét a más nemzetek nyencségekkel való versenyben — azt tapasztalhatták derék háziasszonyaink, amikor meghívták kanadai születési ismerőseiket egy kis „kóstolóra”. A winniepei Magyar Nőszövetség legutóbbi kézmunka kiállításán is a szép-

számában megjelent angol hölgyek sinit percek alatt szétkapkodták a magyaros készített finom süteményeket s hogy nem csupán udvariasságból dícsérték a magyar konyhát, azt mutatja az is, hogy Gyula Istvánné asszó allig gyöz eleget sütni-főzni, hogy az angolok rendelkezésnek eleget tessenek.

Ha tehát el is tanulják háziasszonyaink a kanadai ételkészítések gyors és praktikus módját, sose felejtsek, hogy a magyar konyha még legszükségesebb vetyélytársaink véleménye szerint is olyan izletes fogásokat produkál, amilyenekkel nem dicsekedhetik akármelyik náció.

ÉRDEKES MAGYAR TALALMÁNY, MELY VÉGLEG MEGAKADALYOZZA A REPULÓGÉP KATASZTRÓFÁKAT

Neubauer István mechanikus légi járműveknél alkalmazható mentőberendezést talált fel, amelynek célja az, hogy katasztrófálsnak mutatózó veszély esetén a pilótának és az utasoknak megmentsze az életét.

E célra eddig csak egyenként külön-külön használtak ejtőernyőket, ami veszélyes, kockázatos és nagyon bizonytalan mentőeszköz. Tökéletlenek ezek az ejtőernyők már csak azért is, mert nem mindig nyílnak ki és bizony, gyakori eset, hogy a me nekül pilóta mint véres holttest kerül el a földön vagy pedig észrevétlenül fullad a tengerbe.

A magyar mechanikus találmányának működése független

a légtárművön utazó egyének képességeitől és mindegyik személy számára egyformán biztosítja a sikeres megmentést. Ez is ejtőernyő segítségével működik. Egy fogantyut kell csak elmozdítani a helyéből és bármi történjék is, a pilóták és az utasok megmenekültek. Az utasokat és a pilótát magába fogadó fülke elvált az aeroplán avagy hidroplán többi részétől, fölbohmik a légi jármű és a fülke közti kapcsolat, a fülke ön-sulya folytán lefelé esik és százszázalékosan biztos, hogy kinyílik a fülkére szerelt ejtőernyő s a repülőgép valamennyi utasa meg van mentve.

Ez a mentőberendezés egy formán alkalmazható aeroplánra, léghajóra és léggömbre. Hidroplánoknál a fülke ugy van megszerkesztve, hogy a víz színe-re érve, biztos járásu csónaként szerepel.

— Most már boldog vagy? — kérdezte a császár.

— Igen — auttogta Muncsian-Nő és a párkány szélére lépett. — Nagyon boldog...

A következő pillanatban pedig levette magát a tenger mo rajló hullámaiba.

Igy mondták el San-Hai-Kuan lakói a nagy fal építésének és a szigeten álló templomnak a tör ténétét.

A templom, majd másfél ez-red után máig is áll, de a fal, a Mennyei Birodalmat védő építmény, már omladozik...

BÁLNAVADÁSZATON

Valahol északon, British Columbia festői partjain veszélyeztetett a közbiztonságot: tilosban halásztam. A fjordokat nyaldosó pajzán habgyöngyökön, le geltettem természeti csodákra éhes, fáradt szememet. A tenger csillárosan tiszta tükrét órákig bámultam és szívtam ma garba a süztiszta levegőt, melyet a sziklás partokon elnyújtó óserdők terebélyes fenyve seí szürtek ragyogóan tisztára és telítették ózondussá.

Valahol a messzeségben, az óceán színére nehezéd vibráló napsugár apró füstgomolyokat oszlat szét és rosszat sejtve barátommal, akit jóakaró gunnyal röviden csak öreg medvének szó lítottam, bárkánkat megszabadítottuk kötelekeltől és vízre bocsátottuk. A kis motoros nehéz kes pőfékeléssel elindult lassú csavargó útjára — a bizonytalan- lánágha.

Az „öreg medve” minden lutasága dacára is a halászfelsze-relés eltüntetésén fáradozott, mondván, jó lesz elővigyázatosnak lenni, mert tilalmi időszakban — nem tulságosan ajánlatos halászni.

A füstgomoly mindjobban közeledett. Valami hajóféle tünt fel a láthatáron. Mialatt a vén medve azon fejtegetésemre, hogy mily pokoli gyönyörű lesz a munkának nevezett tevékenység temetésén a zászlóhordó szerepét játszani a szokványos „shut-up”-pal felett, — a hajófele már az órrunk előtt is volt.

A kapitány egy jellegzetes „hé” kíséretében magához intett bennünket. Kissé szokatlan volt ez a parancsolást nem tulságosan rejtegető magához kérés és a nyílt tengeren.

Rövid szóváltás után a fedélzeten voltunk, míg kis bárkánk gunyosan hömpölygött utánunk ellenállás nélkül engedve a köté l húzóerejének.

Tekintetem ugylátszik kérdőjelet rejtegetett, mert a kapitány egész röviden kijelentette, hogy bálnavadászatra megyünk és minden segítségre szükségé van.

Az első percekben némi büszkeség járt át. Bálnavadászatra nem mindennap mehetsz, gondoltam magamban, de titokban utáltam ezt a csöcseléket, mely inkább emlékeztetett valami ócs kavasas, rongyszédő bandára, mint a mesékben olvasott bálna vadászokra.

Nem kis túlzással kajütnek neveztek azt a kuckót, amelyet részemre kijelöltek. Penetráns illat riasztott vissza, de a sarokban, mintegy jótékony mécses,

egy pár jó megjelenésű üveg csillámlott — sziverősítőt sejtetve. Így hát megnyugodtam.

A hajó alig volt harminc méter hosszú és egy cseppet sem nyújtotta azt a látszatot, hogy veszedelmes vállalkozásokra alkalmas. Egynéhány kupica szív erősítő felszippantás után neki barkedora botorkálni kezdtem. A sok halászati kelléknek csufoit lim-lom között ajtókra, nyilásokra bukkantam; rongyokba burkolt lábu torzonborz alakokat láttam a mélységben sürgőni-forogni, akik nagyjából részkarhosszusága kékeket fentek s vigyorogtak.

Nem tuzlok, ha azt állítom, hogy nem éreztem magam egészen otthonosan és kellemesen.

A gépezet gyomra egy misztikus katlant rejtegetett olaj-égo félrással, de ez ugylátszik tulszás volt, mert abban gyönyörű hasáb fák resegtek. A fűtés téren elért nagy sikereim akaratlánu is kiváltották belőlem azt a kétségtelenül megindokolt szakkérdést, hogy miért fűtik, fával az olajfűtésre berendezett kazánt? A válaszal egy feketére kormozott, majomra emlékeztető alak nem maradt adós. — En vizsont a válaszal — bármennyire szeretném is azt továbbadni — kénytelen vagyok adós maradni. Ettől fogva természet szerűleg egyáltalán nem érintkeztem senkivel. A négy napig tartó kalózkodás után valami ideges mozgolódás csalt ki odum ből. Parancsok hangzottak. A rongyokba burkolt alakok idegesen futkároztak; valamire ké szültek. A fedélzeten sürgős-for gás. Egy otromba készülék körül forgolódtak. Ágyu volt. A

dolog kezdett érdekes lenni. Majd ládákat cipeltek. Puska-por. Az ágyuba valami horogfé lét helyeztek. — „Bálnák a láthatáron, mindenki a helyére” — szolt a komandó.

Erősen figyeltem. Szívverésem élénkült. Mindannyian egy pontra összpontosítottuk tekintetünket. Homályosan láttunk több, időnként felszökő vizsugár felét. Szökőket a tengerben. — Majd sötét, lomha, domboru felületek zavartak meg a tükörsi ma vízfelületet. Bálna!

Egy újabb parancs. Pokoll csönd, mely vagy husz percig tart... majd egy-két sutogó szó. Mindenki feszülten figyel, szótlanul. A látomány megismétlődik, csak hogy most már közelebről. Az állat tisztán látható, talán két hajó hossza van.

— Kész? ... Tűzel! — volt a rövid parancs és az ágyuba helyezett horog szélesívsben — nagy robaj kíséretében sustergett a bálna felé.

Mi lesz most? ... A hatalmas test pillanatok alatt a vízbe bukkik, azután újra a felszínre jön, farkával hatalmasokat csap — majd nyílegyenesen felénk tart és elmerül...

A horog egy drótkötélre lévő erősítő. Feszült figyelemmel kísértük, hogy a dob, melyről a drótkötél bomlik, percről-percre ürül. — a gördülés gyorsasága csökken; majd fokról fok rá megáll. Tíz-tizenöt perc, néhány erős rázkódás, és a jelek szerint a fogás — sikerült.

A drótkötél bevonására szóló parancsot gyors tett követte. — A drótkötéldob sebesen forog. A hatalmas tengeri szörnyeteg

ugylátszik a felszínre igyekszik. Egyszerre csak egy rettenetes lökést érzünk. Majd hajónk jobbra balra imbolyog. A víz felszíné felkorbácsolódik; az állat szabaddulni akar a horogtól.

Vérfagyasztó percek. A kis alkotmány a rettenetes lökéseknek alig képes ellenállni. A legénység futtában el el bukkik az imbolygó fedélzeten. Tajtékoz hullámok zavarják fel a vizet. ...Végre a „vén medve” egy hatalmas puskával jelenik meg. Nagy nehézségek árán azt egy villára erősíti... célzó... majd elsüti azt... a helyzet rosszabbodik... A himbálódzás fokozódik...

Egy újabb lövés — és győztünk! Vörös vérsugár húzódik végig a harctéren, a víz színén és minden újból lecsendesül.

Félóra múlva a vén, rozoga alkotmány vigan vonja maga után hatalmas zsákmányát, egy mintegy 60 láb hosszú bálnát.

A szakértők, a rongyokba bújt kalózkod most már rohögve, jókedvűen számolnak: 120 barrel (1700 liter) olaj, hus, csontok stb. — igen jó fogás. És a rémes izgalom színhelye lassan egy szakszerű hus és zsir feldolgozó gyárrá változik.

Ha még olyan jól sikerült is én a kiállott izgalom után mégis ugylátszik magamban, mikor a „vén medvével” együtt csendesen vitorlázunk hazafelé, hogy többet nem fogok tilosban halászni.

VESZELSZKY

100,000 MÉRFÖLD — KERÉKPÁRON

Érdekes vendége volt a magyar országutaknak egy hollandi világjáró: Vermeyes Vilmos gyémántkésőőrös sze mélyben, aki eddig kerékpárján nem kevesebb, mint negyvenháromezer mérföldet tett meg. Még 1927-ben indult el Upsalából és csak az 1930-ik évben számít hazakerkezni, mikorra százezer mérföldnyi utat tesz majd meg.

Egy svédországi cég kerek ötezer dolláros díjat tűzött ki annak, aki ezt az utat a fenti határidőre megteszi a Michelin-féle kerékpár-gummkal. Vermeyes Vilmos egy fillér nélkül indult el Upsalából és a Michelin-cégtől csak egy kerékpárt kapott a szóta az zel járja a világot.

Eddig bejárta Hollandiát, Beigiát, Franciaországot, Németországot, Dániát, Norvégát, Svéd- és Finnországot, Oroszországot, Északországot Litvánát, Lengyelországot, Csehszlovákiát, Ausztriát, Svájcot, Olaszországot, Jugoszláviát, majd Suedenél lépett magyar területre.

Magyarországra beutazása után Romániába onnan Bulgárián, Törökországon át Ázsziába megy, majd Amérikába hajózik át, ahonnan Afrikába megy és onnan hajózik át Európába s Délfranciaországon át 1930-ban érkezik Amsterdamba.

... ELŐBB VAGY UTÓBB FELKELL EBRESZTENI A KISANTANTOT ABRÁNDOZÁSÁBÓL. MAGYARORSZÁGOT MEGILLETI AZ UJRARENDEZÉS!

A londoni Forthnightly Review febr. 27-iki számából.

MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

KEDVES MISTER...

Kanada korlátozta a bevándorlást, viszont kivándorlók mindig akadnak, különösen pedig most, amikor olyan rosszak a megélhetési viszonyok, tehát a kivándorlók számára olyan terénmot kell keresni, ahol elhelyezkedhetnek. A hatósági emberek török és már rajta a fejüket, hogy miután Észak-Amerikai Egyesült Államok már becsukták kapuikat, Kanada pedig most látott hozzá az elzárkózás politikájának kiépítéséhez, tehát másfelé kellene nézni. Elsősorban Délamerikára gondoltak. Délamerikában körülbelül ugyanannyi magyar van mint Kanadában. Viszont az nem angol dominium, a közbiztonsági és berendezési viszonyok nem olyan mintaszerűek, mint pl. Kanadában. Ha nincs jobb, kénytelenek a rosszal is beérni a nincstelen magyarok. Délamerikában elsősorban Brazília és Argentína jöhetnek figyelembe.

Argentína még jobban megfelel a magyar természetnek. Mint Brazília. Legnagyobb része nem esik már annyira a meleg égő alá és így az ottani letelepedési lehetőségeket mérlegelni lehet. Települési akciókat a magyar kivándorlási törvény értelmében nem nagyon lehet csinálni, mégis több hajóutasaság adott be már ajánlatot a magyar kormányhoz. Az argentinai magyar konzul most járt itt, mozgófényképekben mutatta be az ottani életet és tartott előadást az ottani viszonyokról valamint a délamerikai magyarság helyzetéről és elhelyezkedési lehetőségeiről.

Amíg Kanadában minden dolgos kéz végeredményképpen talál munkát, addig Délamerikában sokkal jobban kell vigyázni. Ezért merült fel annak a gondolata, hogy a magyar hatóságok segítségével két nagy délamerikai államban munkaközvetítő intézeteket állítanak fel. A gondolat nagyon szép és feltétlenül praktikus. Brazíliában és Argentínában működő munkaközvetítő hivatalok értesítenének bennünket, hogy különösen milyen munkát keresnek. Itthon azután csak azok számára állítanak ki utlevelet, akikről feltételezhető, hogy mesterségük révén ilyen módon munkához juthatnak. Természetesen ez csak kísérlet, de mindenesetre új fordulatot jelent a magyar kivándorlás történetében.

Kedves Mister, körülbelül ez az, amit elmondhatunk mindarról, ami a kanadai bevándorlás korlátozása következtében Magyarországon terveznek. Mindenki azt hiszi, hogy Kanadában méltányolni fogják a magyar földművesek eddigi munkáinak eredményét és a most bevezetett korlátozásokat nem sokáig fogják hagyni érvényben, de azért számolni kell minden eshetőséggel. Délamerikai kivándorlásnak állítólag van egy másik előnye is és pedig az, hogy nem csupán földmunkásokat tudnak Brazíliában és Argentínában használni, hanem ipari munkásokat sőt a szellemi munkások is találnak maguknak területet a boldogulásra.

Ha ez igaz, úgy valóban ilyenfajta megoldásra volt szükség, mert a mezőgazdasági munkás valahogyan itthon is tud elhelyezkedést találni, de az ipari és kereskedelmi pályákon szinte már lehetetlen a boldogulás. Kedves Mister mindez csak kísérlet, és a közeljövő fogja megmutatni, hogy Kanada marad-e továbbra is a magyar kivándorlók álma, vagy pedig Észak világa helyett a forró égő felé fognak szállni a magyar sóhajtasók.

PAIZS ÖDÖN.

Megterem a rizs is az Alföldön

Köztudomásúan a háború előtt, sőt a világháború alatt is életerős rizsültetvényeink voltak különösen Bácska déli részén. Ekkor kitűnt már, hogy a magyar klíma alkalmas a rizs termesztésére.

Két szemponttól függ azonban az eredmény. Mindenekelőtt sok víz kell a rizs termesztéséhez, hogy legalább 20 cm. magasságban vízzel el lehessen árasztani a veteményt, de az aratáshoz a vizet le is lehessen vezetni a földekről. Másodszor pedig csak olyan földterület alkalmas a rizs termesztésére, amely nem szívja magába tulságos mennyiséggel a rávezetett víznyomást, hanem amelyen megáll a víz. S itt kiderült a kísérletek során, hogy a rizstermesztésre legalkalmasabb föld a szikes talaj, tehát az, amelyet ma legelőre sem lehet felhasználni.

A békéscsabai kísérleti gazdaságban a rizs szeptember közepétől október elejéig ért be és az aratást megelőző 2-3 héttel lecsapolták a vizet. A cséplés úgy történt nagyjában, mint a búzáé, az eredmény várakozáson felüli volt.

A csabai rizs most került forgalomba. Szépek, teltek, üveg-

szerűek a szemek. Mintha valószínűleg gyöngyszemek lennének. Szakemberek szerint minőségére talán felülmúlják a Patna vagy Karolina, tehát legfinomabb külföldi rizst is. És amellyel kilogramonként nem kerül többé a magyar rizs 1 pengő 20 fillérről, tehát 50 százalékkal olcsóbb a külföldi rizs árára.

Igy látják az intéző körök az érdekes állami kísérlet első évének a mérlegét. A második évre már sokkal általánosabb az érdeklődés. Andrásyék újabb területeket akarnak bevetni, Eszterházy Pál herceg uradalmáé is 200 holdon fog kísérletezni, Debrecen városa a Hortobágyon vet 18 holdat rizsszel be, Wenckheim gróf pedig két uradalmában is foglalkozik majd rizstermesztéssel. Közel 300 hold terület bevetésére számítanak.

Mindenütt szikes, eddig ki nem használt talajokat jelölnek ki a rizstermesztésre és ez különösen értékes teszi ezt a kísérletet, mert szélesebb perspektívára nyújt reményt. Ma 1.1 millió hold szikes föld van az országban, amelynek megjavítására folyik az akció.

Hétről-hétre

Nemcsak a kalendáriumban, a valóságban is megérkezett a tavasz, a hosszú keserves tél után ragyogó virágvasárnap köszöntött ránk. A méteres hó szinte percéről perce esett össze a réteken, és ha rügyet még nem is látni, a tavaszi nap azokat is hamarosan elő fogja csalni. Azért ilyen késő tavaszra nem igen emlékezünk, amikor március legutoljára még hófoltok tartják az őszi vetést és hatalmas jégtáblák usznak le a Dunán.

Bizony fenyegető volt az árvízveszedelem, Visegrádnál, Nagymarosnál ki is öntött a Duna, de mert a jégtörőket felrobották, hamarosan minden rendbejött. A gátakon azért még tovább dolgoznak a munkások, mert most csak az alföldön állott be a tavasz. Még egy pár hétig eltart, amíg a havas hegyek ben is megkezdődik az olvadás, és akkor bizony újabb árvízveszedelemmel leszünk kénytelenek szembenézni.

A gazdák szívszorogva nézik mi történt a hosszú, szinte szibériai télen az őszi vetéssel, szőlővel, gyümölcsfákkal. Amit eddig tapasztaltak, megnyugtatót, annak ellenére, hogy árpában, zabban ötven százalékos fagykárokat is tapasztalnak. De ez is jobb, mint amitől félték, hogy minden elfagyott. Most már csak azt kívánják, hogy szép hosszú tavasz legyen, hogy behozhassák, amit elmulasztottak, idejére elkészüljenek minden munkával, nem baj, ha később is lesz aratás, ha Péter Pál kor nem is indulhat meg még a munka.

Husvét hetében teljes a csend a politikában. A miniszterelnök, a miniszterek nagyrésze elutaztak a fővárosból, szünetel a képviselőház. Majd csak az ünnepek után lesz nagyobb élénkség a politikai életben, akkor töltik be a kereskedelmi tárcát, mert Herman Miksa miniszter szabadságáról már nem is tér vissza hivatalába és akkor tárgyalja a képviselőház Wekerle Sándor első költségvetését, amitől az ország, a gazdasági élet vezetői olyan nagyon sokat várnak.

Szobrot állítanak a magyar fővárosban Rákosi Jenőnek. A szobor ötletét Rothermere lord vetette fel és a szobor céljára felajánlott százezer pengőt.

Miután azonban a nemzet úgy érzi, hogy neki kellene Rákosi Jenő szobrát felállítani, a kérdést úgy oldották meg, hogy jelképes gyűjtést indítanak. Így ha csak fillérekkel is, de az egész magyarság hozzájárul Rákosi szobrához, amelyet Klsfaludy Strobl Zsigmond kiváló magyar szobrászművész fog megmíntázni.

Meghalt az 1848-as magyar vértanu miniszterelnöknek Batthányi Lajosnak leánya, Batthányi Ilona. Közel kilencven éves volt a nagymama, akinek hosszú életét sok baj keserítette el. Óriási vagyonát most jótékony célra hagyta. A muzeumok felbecsülhetetlen értékű műtárgyait és Batthány meg Széchenyi István relikviákat kapnak. A nagyobb birtokokat árvaházaknak, az evangélikus egyháznak, jótékony intézményeknek adományozta és személyzetének minden egyes tagja három-négy hold földet kap a jótékony matrona vagyonából.

Hazaérkezett Európa legszebb leánya, Simon Böske. Óriási tömeg várta megérkezésekor a budapesti pályaudvaron. Az ünnepi sora között vonult a Gel lért szállóba, ahol a főváros vendége volt, és ahol megjelent, mindenhol lelkesen megéljenztek s ünnepelték. A hetekig tartó ünneplés azonban nagyon elfárasztotta Simon Böskeket, aki haza is ment Keszthelyre pihenni, előkészülni a végső küzdelemre, amikor a világ legszebb leányának címéért fog megküzdeni a texasi Galvestonban.

A község bikája megölte a gulyást. Katymár község eladta a bikáját, amelyeket a gulyásnak kellett volna elszállítani. A bikák nagyon vadak voltak és a kisbíró váltig figyelmeztette is a gulyást, hogy vigyázzon, ne ingerelje tovább az állatokat. A gulyás nem hallgatott rá és az egyik megvadult bika tényleg agyon is taposta. Özvegye kárterítésért perelte a községet, de mert mindenki hallotta a kisbíró ítéletét, amelyet a gulyás nem akart figyelembe venni, a bíróság elutasította az asszonyt.

Megindult a jégzajlás a kisebbségi kérdésben. A Manukormány új törvényjavaslatot dolgozott ki a közigazgatási nyelvhasználatra vonatkozólag. Eszerint a törvényjavaslat szerint a falusi tanácsokban a tanácskozási hivatalos nyelve, az illető falvak néptöbbségi nyelve, de a kisebbségi tagoknak is meg van a joguk anyanyelvüket használni. A városi tanácsokban a hivatalos nyelv az államnyelv, de minden tanácsot vezetőnek joga van a maga anyanyelvét használni. A jegyzőkönyvek úgy a falusi, mint a városi tanácsokban románul vezetendők, de ezzel párhuzamosan azon népes nyelvén is, amely legalább ötödreszt képezi a lakosságnak. A megyei tanácsokban hasonló a helyzet, itt is joga van minden tanácsot vezetőnek, akár az államnyelvén, akár saját nemzeti nyelvén felszólalni. A hivatalok kötelesek a népkisebbség nyelvén előadott panaszokat meghallgatni és orvosolni.

Telepítési,
bevándorlási engedélyek.

Hajójegyek
Pénz küldés

"PANNONIA"

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296; Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK - HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy távirattal. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLÁR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FELTÉRMEK TÖRLESZTÉS.

ENGEDJE MEG, HOGY A MI BANKUNK SEGITSÉN MAGÁN

A Canadian Bank of Commerce Önnel segíteni akar, hogy Kanadában meggazdagodjék. Önnel mindenkor jó tanácsot fog adni. Ha van Önnel megtakarított pénze vigye azt a Canadian Bank of Commerce-hez, amely nemcsak hogy a pénzt biztosan megőrzi, hanem ezenfelül még kamatot is fizet és ha a pénzre szüksége van, úgy Ön azt részben vagy egészben bármikor kiveheti a bankból.

Ha pedig pénzt óhajt küldeni a Canadian Bank of Commerce intézi el.

GYORSAN — BIZTOSAN ÉS OLCSON

A bank az Ön pénzét át fogja utalni egy hazai nagy bankhoz. A pénz kívánsága szerint átutalható:

Postán — gyorsan
Szikratávira — gyorsabban
Kábelén — leggyorsabban.
A nyugtát a címzettől a bank beszerzi és azt Ön a Canadian Bank of Commerce bármelyik fiókintézeténél átveheti.



THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Capital Paid Up . . . 24,823,400
Reserve Fund . . . 24,823,400

Kanadai Magyar Szövetség
CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGÉLYEZÉST ÉS HALÁLESETI SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCSEK - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ!

KERJEN BŐVEBB FELVILAGOSÍTÁST.

Központi titkár:
N. ISTVÁNFY MIKLÓS.

Központi iroda: WINNIPEG, MAN. 180 GOOD STREET.

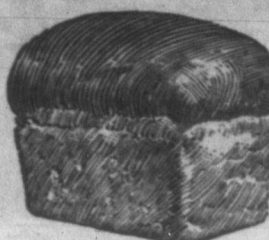
A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

HIRONS-COUPLAND SILVERWARE LTD.
Foot St. 261, WINNIPEG, Man.

Kelyhek
Rózsafüzérek
Feszületek
Szobrok
Imakönyvek
Gyertyatartók
Ezüsttárgyak
Templom,
Bucsu és
Esküvői
ajándékok.

Kopott arany és ezüsttárgyak rendbe hozatala.
IRJON MAGYARUL!

"PÉNZ VISSZA" garancia-levél minden zsákban



Robin Hoodlisztből készült kenyér friss és élvezhető marad

Robin Hood FLOUR

PÉNZ ÁTUTALÁST NAGYON JUTÁNYOS ÁRON JÓTALLÁS MELLETT ESZKÖZLÖK.

HA MÉG NEM KÜLDÖTT VOLNA ALTALAM, UGY KERJEN TÖLEM ÁRJEGYZÉKET ÉS GYŐZDÖJN MEG.

HA CSALÁDJÁT AKARJA KIHÖZATNI, VAGY FÖLDET AKAR VENNI KERESSE FEL A LEGRÉGIBB MAGYAR IRODÁT.

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

Mi kapható A PANNONIANÁL

296¹/₂ Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK
DOHANYOK. KÖNYVEK
PIATNIK-féle játszó KARTYA.
Csomagonként postán 75¹/₂ cent.

KOTANYI SZEGEDI ÉDES-NEMESPAPRIKA
Ara fontonként, szállítási költséggel \$1.25

KEDVEZMÉNY AZ ÚJBEVÁNDORLÓKNAK

Az újhazába való megérkezésük alkalmából szívből köszöntjük ebben az esztendőben érkezett honfitársainkat és ezáltal tudatjuk, hogy részükre is biztosítjuk a Kanadai Magyar Ujság kedvezményét, azaz egy hónapig megküldjük címükre az újságot teljesen INGYEN, ha az alanti szelvényt hozzánk postán beküldik.

KIADÓHIVATALA
296¹/₂ MAIN ST. WINNIPEG MAN.

Sziveskedjenek címemre (név)
..... (Posta Box szám, vagy kinek a címén)
..... (város és tartomány) egy hónapig teljesen ingyen megküldeni a Kanadai Magyar Ujságot.

Kanadába 1929 hó-n érkeztem a hajóstársaság gőzessel.

HIVJUK FEL ÚJKANADÁS TESTVÉREINK FIGYELMÉT A KANADAI MAGYAR UJSÁG KEDVEZMÉNYÉRE!

ABONYI RAJZTANÁRBÓL A VILÁG LEGÜNNEPELTEBB ÁLLATFESTŐJE

VISKI JÁNOS BOLYONGÁSAI BRAZILIA ŐSERDEITŐL PARIS CSILLOGÓ KIÁLLITÁSI TERMÉIG

Egy párisi képképzőművészeti kiállítás alkalmából a Le Journal című világlap új festőre hívja fel a figyelmet. „Janos Viski — írja a Le Journal — csodálatos képében megdöbbentő fotográfia-ját adja az állatok alig ismert vagy félreismert jelképek. Janos Viski érdekes és kalandos kóborlások közepette festette képeit, amelyeken színekben és vonalakban örökíti meg a délamerikai steppét, a romantikus spanyol vidéket és — a magyar rónát.”

Mert Magyarországból indult el ez a különös tehetség. Viski János egy kis alföldi faluban, Abonyban volt a háboru előtti években rajztanár. Tanítás után ki-kicsatangolt a környékbeli tanyaikra és ott festette az alföldi síkság állatait, a nyargaló csikókat és a békésen pihenő teheneket. Tanulmányozta az állatok sajátos életét és órákig üldögélt egy helyben, hogy ellessen sen egy-egy érdekes mozdulatot.

A faluban guny ülte meg a külföldi rajztanár személyét, aki nem ül be ebéd után kártyázni a kaszinóba, hanem a réteken hever és telerajzolja a vázlatkönyveket, amelyek ölszámra hevernek a szobájában. Így tört rá 1914 és a tanár is — mint oly sokan mások — csukaszürke ruhába öltözött, kiment a harctérre.

Ez volt a fordulópont Viski János életében. Ha nem jön a háboru, talán még ma is a nebulókat tanítja arra, hogy miként lehet megörökíteni papíron a fehér gipszedények körvonalait. Harctéri képeire felfigyeltek a pesti kritikusok is és mikor véget ért a háboru, már úgy beszéltek róla, mint arról az állatfestőről, aki egész különleges helyet foglal el a magyar művészetben.

Volt egy képe, amely Verescsigin a híres orosz csataképfestő legmegdöbbentesebb festményeire emlékeztetett. Egy halálra sebesített ló feküdt a sárban, mögötte szabad zöld mező és a ló szeme! mintha bucsut intettek volna a bársonyos, puha rétnak, a szabadságnak: az életnek.

Nem tudott megalkudni, nem küllöcselt ösztöndíjakért és nem festett divatos képeket. Így történt azután, hogy akkor, amikor ismeretlen, szürke kis emberek március hónapra meggazdagodtak, Viski nem tudta műterembérét sem kifizetni. A kritika megdicsérte, de ő nem tudott még annyi pénzt sem szerezni, hogy kiállítási termet szerezzen képeinek. Éveken át készült a kiállításra, éveken át készült a bemutatóra, amelyen megmutat

hatja hosszú évek termését, de a képek továbbra is ott porosodtak a kifizetetlen műteremben.

1923-ban, a zsebében kevés pénzzel és a szívében sok-sok csalódással elhatározta, hogy ki vándorol. Első állomása Brazília volt, ahol még egy benszült festővel közösen rendezte meg kiállítását. A kiállításnak döntő sikere volt: a képek nagyrésze elkelt. És most megkezdődtek a kiállítások vándorstációi. Ime a sorrend: Brazília, Uruguay, Argentína, Chile, Peru, Venezuela, Spanyolország és — Franciaország. A caracasi kiállításon Venezuela köztársasági elnöke, Juan Gomez generális veszi meg egyik hortobágyi csikósképet ezer dollárért. Madridban Primo de Rivera nézi meg a kiállítást és vásárol két festményt.

„Sok vonásban rokon és mégis egészen idegen egyéni népkelt csodálatos színekben életre Janos Viski képeiben — írják a sáros cikkeiben a spanyol lapok — A magyar nép ősi álmai, a Du na melódiai szólalnak meg ezeken a képeken. A magyar pusztá élete, emberei, egy távoli, alig ismert ország csodálatos és gazdag világa: ezek Janos Viski képei.”

Külföldön elért mindent, amit íthón csak álmodni mert. Künn megértették a bársonypuha alföldi fűtenger leheletfinom meséit, a nyugtalanul száguldó csikók rohanásának vad melódiáját, a pusztá embereinek lassu, tempós mozgását. Künn kiállítási termet szerzett, nevet, pénzt mindent, amit saját hazája megtagadott tőle.

És Viski János nyárra haza megy Pestre. Ott akar kiállítást rendezni. „Ugy van az ember Magyarországal — írja utolsó levelében — mint az imádot asz szonnyal, akit — még ha rossz volna hozzánk, ha megtagad is, akkor is halálisan szeretünk”.

INGYEN GILLETTE BOROTVA

minden \$1.45 rendeléssel garantált Gillette borotvapengék sok pénzt takarítanak meg. Küldjön \$1.45 30 pengéért vagy 55 centet 10 pengéért szállítással.

CO-OPERATIVE TRADING CO.
54 Aikins Bldg. Winnipeg, Man.
Vizsontelárúsítóknak nagy árkedvezmény!

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840-1929



Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kiharóztatására előkészületeket tegyen.

Irjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését elintézzük.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek.

Ha családtagjainak pénzt óhajt Európába küldeni, azt a legjutányosabban a Cunard Társaság eszközli.

Irjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címére!

Cunard LINE

10953 Jasper Ave. EDMONTON
100 Plender Block SASKATOON
401 Lancaster Bldg. CALGARY
279 Main St. WINNIPEG, Man.
Cor. Bay & Wellington Sts. TORONTO, Ont.
230 Hospital St. MONTREAL, Que.

Vegyék hajójegyüket, kifizessék pénzüket

KELEN SANDOR
1000 City Hall Avenue, Montreal, Que.



Magyar lakodalom három nap, három éjszaka a Chinookfujta albertai prérin

LETHBRIDGE, 1929 április 15. — A mi gyönyörűségesen szép, akáclobos magyar falunk illatos levegőjét varázsolta ide az a magyar lakodalom, amelyet a Velejty család rendezett Papp családdal való egyesülés alkalmából.

Annak a magyar falunak az illatát, ahol a bölcsőnk ringott, ahol az édesanyánk szeretetének meleg napsugara, áldott kezének gyengéd simogatása nevelt, erősített erre a küzdelmes életre; ahol első szerelmünk illatos virágai nyiladoztak a fülemle-dalos holdvilágos éjszakákban ugyanabban a magyar faluban, ahol most szárnyaszegetten bodorog a jókedv, a kacagás.

A Velejty család meg a Papp család barátsága visszanyulnak az Óhazába. Vilmos bácsi elárulta nekem, hogy a Papp Józsiával a kárhányzóra a csizmaszárra ültök biz' ők a Debrecen kávéházban, a Kerepesi uton. Persze csak úgy, hogy az asszony meg ne tudja. Mikor meg azután még a fölibe jutott a két kardos menyecskének, hogy ismét kurgongatva jött haza a két jóbarát, akkor azok már vígan puolták a Kossuth-uccal kirakat ablakokat. Mert, hogy ablakpuoltók voltak ők akkor a szép, a nótás magyar fővárosban.

Már zsufolva van a ház a vendégsokasággal és még szakadtanul érkeznek az autók. Csak úgy ontják a tömörked vendéget. Bizony jobban esett volna a szemnek, ha a szépséges magyar leányzókkal sallangos szerencsés csöngős fogatokkal érkeztek volna a lakodalomba, de jól van ez így is. A számtalan Studdebaker, Whippet és Hudson is a szorgalmas magyar farmer eredményes munkájából fakadó jólétnek a jele.

A nyoszolóiányok mosolygós sokadalma ugyan szívesebben beszél angolul, de sudár szépségük, közvetlen szeretetreméltóságuk, ragyogó fekete szemük és egész egyéniségük mégis izzig vérgig magyar.

Es a vőfélyek. Ezek az ördögös, mókás fiúk, akik minden kancsó borra, minden tál ételre, minden alkalomra rögtönzött versekkel, családfinta csipkelődés sel felelgetnek egymásnak, akik három napig sem fogytak ki a friss rigmusból, a magyar lakodalom elengedhetetlen, poétikus szórakozásából — bizony ezeket is magyar anyák ringatták.

Az apjuk azt mondja róluk, hogy jó munkások, jó üzletemberek, az édes anyja mindegyiknek azt mondja, hogy ha pajkosak is, azért engedelmesek. A rendőrfőnök ugyan nem nagyon szereti, ha az egész körletében csak ilyen fiúk volnának mert lehetséges, hogy akkor nem volna szükség a rendőrségre sem, s ő elveszítené az állását. És a lányok? Ők nem mondanak véleményt, de ringó válluk, lesütött szemük, orcájukon a hamvas pirulás mindent elmond: elmondja, hogy a magyar legénynek és a magyar leánynak nincsen párja a világon.

Arany János nagyfalusi Toldi kurtája jut eszembe, ahol a „mulatni” tőrő Toldi Miklós tiszta

letére készülnek „tort ülni”! A háziasszony mindenütt ott van, ahol az önkéntes hátramoszdióknak tanácsra, parancsra, a töltött káposzta sava-borsának megadására van szükség. Sőt még arra is jut ideje, hogy nász nagy urammal ropogós csárdást penderítsen. Különben úgy látom, hogy ezen a lakodalmon igazán, szívből örömszülők a menyasszony és a vőlegény szülei.

Delelőn van a nap, amikor az első ételhordó vőfélyvers elhangzik és amikor a lilaszegélyű, hegylancszaggatott láthatár mögé lehanyatlak a mosolygó napkorong — még akkor is vígan folyik a lakoma, de már tart a tánc is. Eszem-iszom, dinom-dánom világ ez, ahol a háromszáznyit vendégsereg szőnyű pusztitást végez a Velejtyék jószág, bor és sör állományában.

A földszinten, az emeleten, de még a pincében is jókedvű, mulató csoportok úgy nekigyürkőztek a mulatásnak, mintha ez az éjszaka csakugyan tizenhárom napig tartana.

Delelőn van a nap, amikor az első ételhordó vőfélyvers elhangzik és amikor a lilaszegélyű, hegylancszaggatott láthatár mögé lehanyatlak a mosolygó napkorong — még akkor is vígan folyik a lakoma, de már tart a tánc is. Eszem-iszom, dinom-dánom világ ez, ahol a háromszáznyit vendégsereg szőnyű pusztitást végez a Velejtyék jószág, bor és sör állományában.

A földszinten, az emeleten, de még a pincében is jókedvű, mulató csoportok úgy nekigyürkőztek a mulatásnak, mintha ez az éjszaka csakugyan tizenhárom napig tartana.

A földszinten, az emeleten, de még a pincében is jókedvű, mulató csoportok úgy nekigyürkőztek a mulatásnak, mintha ez az éjszaka csakugyan tizenhárom napig tartana.

A csehek féltékenyek a magyar szövöiparra

AMERIKA SEGÍTSÉGÉVEL MEG AKARJÁK VÁSÁROLNI A MAGYAR TEXTILGYÁRAKAT

Csehországi szövöipar körében nagy izgalommal tárgyalják a cseh textiliparnak Magyarországra felé irányuló exportja a múlt esztendőben közel husz százalékkal esett vissza.

A cseh szövöiparnak minden ágában erősen érezhető volt a magyar vásárlás megcsappanása.

A hatalmas cseh textilipari konszernnek természetesen nem tudnak belenyugodni abba, hogy a magyar fogyasztó piac ennyire kisülk közükből és keresik a módját annak, miképpen szerethetik vissza elvesztett pozíciójukat. Legjobban szeretnék a ma-

gyar textilipari vállalatokat megvásárolni, hogy ezáltal olyan befolysást tudjanak gyakorolni az egész magyar textiliparra, amely megfeleljen a cseh textilipar érdekeinek.

Időközben üzembe helyezték a cseh érdekeltségű gyári nagy pamutfonóádját is, amelynek szintén az a célja, hogy a magyar gyárakkal versenyezzen.

Az egész magyar gazdasági élet élénk érdeklődéssel figyeli, hogy mennyiben fog sikerülni a cseheknek az amerikai tőke segítségével megvásárolni a magyar szövögyárakat.

D. D.

„EZERÉVES FÖLDÜNK” WINDSORON

Husvét vasárnapján este tartotta a felettünk, mint a trianon, ez is elmulatni majd. Törhetetlen a hitünk a magyar igazság győzelmében.

A szereplők nemcsak jól megtanulták szerepeiket, hanem lelkesedéssel adták azt elő. Huszty Menyhért kitűnően játszotta a tábornok szerepét. Mint neje, Paullk Juliska méltó társa volt a színjátékban. Gyermekeket Császár Erzsike és Fekete Endre felejtethetetlenek maradtak. Örvény Bercsényi szerepében Csoma Juliska biztatóan játszott. A magyarrá megtérő cseh hadnagy szerepében Bíró Sándor volt kiváló. Nővére szerepét bájosan játszotta Császár Eivira.

Győrffy Lajos Balaton Endre kitűnő szerepében lelkesen szavalt Tomory szép verset. Gomba Márton láci, falusi csizmadia szerepét Németh Béla adta zamatos magyarsággal. Márc káplárt Varagó János alakította, aki nem előadásán meglátszott, hogy odahaza is kárdforgató ember volt. Fóris Bertuska Boriska szerepében nagyon édes kis leány volt. A rákosi bíró K.

Szotyor cseh káplárt Bán János adta a töle megszokott művészi felfogással. A katonák szerepében négy igazi székek gyerekek: Hajdu József, Demeter József, Bíró Mihály és Illés János nevévellették meg a közönséget. Nem szabad megemlíteni nélkül hagyunk a gyermek szereplőket. A tisztes Fazekas és Kocsis családok fiatal és leányai énekeltek és szavaltak gyönyörűen, míg a kis Molnár Tiborka színpadon is jótanulónak bizonyult. Bernát Mihály sugói közreműködése immár nélkülözhetetlen.

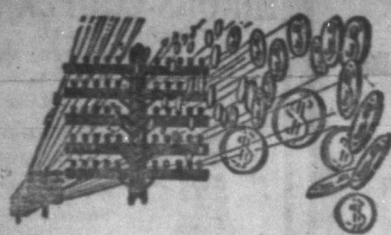
Ez a pompás darab oly nagy sikert aratott, hogy közkívánatra rövid időn belül meg kell ismételnünk. Búszke lehet az a nemzet, melynek egyszerű fiatal között ilyen tehetségek teremnek, mint Tomory Endre. Az ő darabja nem sért meg egyetlen nemzetiséget sem, hanem a szeretet és a jó szívet hatalmával igazolja be, hogy a bennünket körülvevő nemzetiségeknek is be kell látniuk, hogy az enyém tied elve csak egymás megbecsülésén alapulhat.

GYÜJTSEK A KORMOT!
Kemence takarítás alkalmával a kormot, mint haszontalan szemetet rendszeren el szokták dobni. Pedig a kormot igen jó trágyaszor. Különösen murek, petrezselyem és celler alá lehet sikeresen alkalmazni. Azt tapasztalták, hogy főképpen a celler hálálja meg a kormommal való trágyázást. Szébb lesz a feje és a levél színezet is üdőbb, fejlődése erőteljesebb. A kormot mint trágyaszort, vetés előtt kell kiszórni.

Fel lehet használni a kormot először ellen való védekezésnél is. Földibólhák ellen igen jól bevált szer. A retek ágyakban gyakran pusztít a földibólha. Ha korommal beszórjuk az ágyást, a bolhák elpusztulnak. A csigákat is jól irthatjuk korommal. A növények közötti területet korommal szórjuk be és mikor a csigák belemásznak, elpusztulnak.

Ezért most gyűjtsek a kormot mert tavasszal nagy hasznát vehetjük.

Ézért most gyűjtsek a kormot mert tavasszal nagy hasznát vehetjük.



PÉNZÉT LEGJOBBAN, LEGOLCSÓBBAN, LEGGYORSABBAN A THE SPIRA STATE BANK UTALJA ÁT AZ ÓHAZÁBA

Postán		Sürgönyileg	
\$ 5.00	\$ 4.45	\$ 5.95	\$ 101.50
\$ 10.00	\$ 10.55	\$ 10.95	\$ 152.25
\$ 15.00	\$ 15.70	\$ 16.10	\$ 203.00
\$ 20.00	\$ 20.70	\$ 21.10	\$ 304.50
\$ 25.00	\$ 25.75	\$ 26.15	\$ 406.00
\$ 30.00	\$ 30.80	\$ 31.20	\$ 507.50
\$ 40.00	\$ 40.90	\$ 41.30	\$ 609.00
\$ 50.00	\$ 51.00	\$ 51.40	\$ 710.50
\$ 60.00	\$ 61.10	\$ 61.50	\$ 812.00
\$ 70.00	\$ 71.20	\$ 71.60	\$ 913.50
\$ 80.00	\$ 81.30	\$ 81.70	\$ 1015.00
\$ 90.00	\$ 91.40	\$ 91.80	\$ 1116.50

Helyezze el megtakarított pénzét biztos helyen. Betétek után 4% kamatot fizetünk. Pénze bárhol felmondás nélkül van kifizetve. Legyen bizalommal Amerika LEGNAGYOBB MAGYAR BANKJÁHOZ. IRJON MEG MAI LEVELEKRE AZONNAL VÁLASZOLUNK!

HENRY SPIRA elnök.

THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.

csiny Gábor játszotta nagy tehetséggel.

A detroitliak kedvenc szereplője Mor Istvánné Koponyáné falusi asszonyt alakította pompás rátermettséggel. Hajnal magyar tanítót Veres Lajos játszotta s bizony sokszor sirt a lelkiértékes előadásán. Ismét a kiváló Kicsiny Gábor játszotta Maszorka cseh tanító szerepét. Tomori Endre nemcsak istenadlotta írói tehetség, hanem hatalmas rátermettséggel kiváló színészi alakítása, nyilvánult meg Petru tót legény szerepében. Nagy színpadok sem dicsekedhetnek különb táncos és komikus színészekkel. Méltó társa egy nagyon szép kis detroitli leányka: Mogor Mariaka, kinek bűbájos hangja valóságos elragadtatta a közönséget. Mózi zsidó korcmáros szerepét Illés Sándor játszotta eleven hűséggel.

Szotyor cseh káplárt Bán János adta a töle megszokott művészi felfogással. A katonák szerepében négy igazi székek gyerekek: Hajdu József, Demeter József, Bíró Mihály és Illés János nevévellették meg a közönséget. Nem szabad megemlíteni nélkül hagyunk a gyermek szereplőket. A tisztes Fazekas és Kocsis családok fiatal és leányai énekeltek és szavaltak gyönyörűen, míg a kis Molnár Tiborka színpadon is jótanulónak bizonyult. Bernát Mihály sugói közreműködése immár nélkülözhetetlen.

Ez a pompás darab oly nagy sikert aratott, hogy közkívánatra rövid időn belül meg kell ismételnünk. Búszke lehet az a nemzet, melynek egyszerű fiatal között ilyen tehetségek teremnek, mint Tomory Endre. Az ő darabja nem sért meg egyetlen nemzetiséget sem, hanem a szeretet és a jó szívet hatalmával igazolja be, hogy a bennünket körülvevő nemzetiségeknek is be kell látniuk, hogy az enyém tied elve csak egymás megbecsülésén alapulhat.

GYÜJTSEK A KORMOT!

Kemence takarítás alkalmával a kormot, mint haszontalan szemetet rendszeren el szokták dobni. Pedig a kormot igen jó trágyaszor. Különösen murek, petrezselyem és celler alá lehet sikeresen alkalmazni. Azt tapasztalták, hogy főképpen a celler hálálja meg a kormommal való trágyázást. Szébb lesz a feje és a levél színezet is üdőbb, fejlődése erőteljesebb. A kormot mint trágyaszort, vetés előtt kell kiszórni.

Fel lehet használni a kormot először ellen való védekezésnél is. Földibólhák ellen igen jól bevált szer. A retek ágyakban gyakran pusztít a földibólha. Ha korommal beszórjuk az ágyást, a bolhák elpusztulnak. A csigákat is jól irthatjuk korommal. A növények közötti területet korommal szórjuk be és mikor a csigák belemásznak, elpusztulnak.

Ezért most gyűjtsek a kormot mert tavasszal nagy hasznát vehetjük.

MEGJÖTT !! A VALÓDI ÓHAZAI MINŐSÉGŰ

SŐSBORSZESZ

NAGY ÜVEG ÁRA \$1.00

postai rendelésnél \$1.25.

Manitoba és Winnipeg területén egyedül a „PANNONIANÁL” kapható.

HA elfáradtak tagjai a nehéz munkában. HA bármilyen betegségben szenved nélkülözhetetlen házi szer, melyből minden háznál lenni kell. Vegyen vagy rendeljen belőle AZONNAL.

The „Pannonia” Western Canada Colonization Society
296 1/2 Main Str. WINNIPEG, Man.

Mit jelentenek a pool-elevátorok a termelőnek?

Büszkén mutathatunk rá arra az örvendetes tényre, hogy a pool kötelékébe tartozó saskatchewan farmereknek szolgáltatása olyan előrangú elevátor-rendszer áll amellyel nem dicsekedhetik a világ bármely más táján élő gabonatermelők. Ezek a nyereség nélküli dolgozó társaságok valóban a szövetségi értékesítés eszméjének diadalát jelentik, de egyúttal arra is figyelmeztetik a farmert, hogy a pool elevátorok csak akkor tudnak megfelelni hivatásuknak, azaz csak abban az esetben tudnak szövetségi alapon dolgozni, ha a termelők minél nagyobb tömege a pool elevátorok igénybevételeivel szállítja és adja el gabonáját. És ez nemcsak azért szükséges, hogy a pool irányíthassa a gabonapiacot, hanem egyúttal a farmer szempontjából is előrangú fontosságú, nem is szólva a termelőnek visszatérített elevátor-hasznosításáról.

NELKÖLÖZHETETLEN AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS

A pool elevátorok csak akkor adhatnak tökéletes szolgáltatást, ha a termelők egymással megállapodnak abban, hogy ki, mikor szállítja be gabonáját. Ne tévesszük szem elől, hogy a pool ha még oly hatalmas fejlődött is néhány év alatt, még csak most van a kezdet kezdetén minden bushel poolnak eladott gabona újabb, nagyobb elevátorokat és jobb értékesítési lehetőségeket és alacsonyabb kezelési díjakat biztosít.

A POOL-TAGOK TÁMOGATÁSÁBAN VAN A MI BIZODALMUNKI

The Saskatchewan Co-operative
Wheat Producers Ltd.
Head-Office REGINA, Saskatchewan

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL

MONTREAL ÉS BREMEN

között. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonaink vagy barátainak Kanadába való kijutásánál.
Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójegyek:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

NORTH GERMAN LLOYD

Montreal, Que 1178 Phillips Place
Winnipeg, Man. 654 Main St.
Regina, Sask 1724-11 Ave.
Edmonton, Alta. 10235-101 St.
Toronto, Ont. 24 King St., West.

HELYREIGAZÍTÁS

Lapunk legutóbbi számában megjelent „Európa legújabb állama” című cikkünk alól véletlenül kimaradt írójának, Veszelszky X. Ferencnek, a Kanadai Magyar Újság vanocouveri képviselőjének és a British Columbia Colonization Board igazgatójának neve, amit ezúttal helyesbítettünk.

TERMÉKENY FÖLDEKET

vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni
írjon magyarul bővebb
felvilágosításért

SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

Ötletes cserkésznapot rendeznek az Óhazában

A Magyar Cserkészszövetség május elején cserkésznapot rendez. Ez a cserkésznap azonban minden eddigi cserkészmozdulattól különbözik eredeti ötletével és elgondolásával. Céja hatalmas propagandával megmozdítani az anyagi erőket a cserkészet érdekében. Mindezt olyan gazdag ötletességgel akarják végrehajtani, ami feltétlenül meg fogja hozni a kívánt eredményt.

A magyar cserkészek ezen a napon kezlik munkájukat a közönségnek ajánlással fel, természetesen minden ellenszolgáltatás nélkül. Ezt így oldják meg: a cserkészek hátról-hátra járnak, bekopogtatnak a lakásokba és felajánlják, hogy bármilyen munkát elvégeznek. Cipőt pucolnak, elmennek a piacra bevásárolni, tüzelőanyagot hoznak le a pincéből. Az egyik cserkész újságot árusít, a másik levelet kézbesít, a harmadik szőnyegvet porolt stb. A cserkésznap ezen a napon minden olyan helyen feltűnik, ahol csak elvégzésre váró munka van.

A cserkésznap másik érdekessége az, hogy a Magyar Cserkészszövetség minden tagja, apraja és nagyja, öregek éppenny, mint a fiatalok, a legmagasabb rangúak éppenny, mint a rangban utolsó kis cserkészek, hivatalukban, munkahelyükön cserkészházában fognak megjelenni. Zsitvay Tibor igazságügyminiszter például ezen a napon cserkészuniformában fogja in tézni minisztériumában a magyar pécsőr úgyeit, Teleki Pál cserkészházában fog előadást tartani az egyetemi katedrán, a képviselőház cserkész tagjai ebben a ruhában fognak eleget tenni törvényhozói kötelességüknek a villamoson az a kalauz, aki tagja va lamelyik cserkész csapatnak, ugyan csak abban a ruhában foja árusítani a villamos jegyeket. Ezzel az egyöntetű tüntetéssel akarják dokumentálni hogy a cserkész minden szellemi és fizikai munkát egyformán megbecsül.

Ujfajta öntözési módszert talált fel egy magyar gazda

A mezőgazdaság, mint minden más üzem, csak akkor lehet valóban jövedelmező, ha a jó és megtehető értékesítésen kívül minden más termelési tényező közreműködését sikerül elérni. A termelés legfontosabb tényezői közül a talajmunkáltság, a trágyázás és a növénykiválasztás a gazdától függ, de már az időjárásal kapcsolatos tényezők, a fény és a melegmennyiség, a természetes csapadék eloszlása már a gazda beavatkozási körén kívül esik.

Köztudomású, hogy ugy a magyarországi, de különösen a kanadai éghajlatot szélsőségek jellemzik és természetünk eredménye attól függ, hogy a termelési évben milyen volt a csapadék mennyisége és eloszlása. Közén fekvő tehát, hogy az Óhazában is az öntözési problémája állandóan napirenden van és sokféle ferve merült fel ennek a fontos kérdésnek a megoldására.

A régi öntözési módszereket, amelyeknek lényege az árasztás a szivároztatás, illetőleg a csörgedeztetés volt a század elején felváltotta az egyszerű öntözésnek a rendszere. Tíz évvel ezelőtt indultak meg otthon az öntözővíz egyszerű elosztásán alapuló öntözési kísérletek a ma már körülbelül száz gazdaság 1200 holdon öntözi egyszerűen különböző terményeit.

Természetesen a feltalálók és a gazdák újabb módszereken gondolkodnak és más rendszeren alapuló öntözött berendezéssel kísérleteznek. Ilyen új öntözési eljárás ifj. Kálmán István találmánya, amelyre szabadalmat is kapott. A szabadalom egy olyan öntöző-berendezésre vonatkozik, amely szerint az öntözött terület földbe fektetett lu kacsos agyagcsőhálózatot kapja a szükséges vízmennyiséget a növényzet gyökereinek mélységében. A talaj nedvesítése állan dó és szabályozható és majdnem száz százalékpontosan meg lehet tartani a talajnak azt az ideális nedvességi állapotát, amelyben a növény táplálkozási és fejlődési folyamata a legélénkebb lehet.

A végzett kísérletek bebizonyították azt is, hogy az eddig használt öntöző-berendezésekkel szemben az új eljárással a víz leggazdaságosabb kihasználása még a laza homoktalajokon is tökéletes. Külön kiemelendő az eljárásnak az az előnye, hogy a műtrágyák oldott állapotban a vízzel együtt a tenyésztő alatt alkalmazhatók.

A tökéletesítés ugyan nagyobb, mint az esztétikus berendezésnél, a költség azonban jelentősen megterül a kapott termés értékében. A feltaláló különösen azt hangoztatta, hogy a felülről történő öntözésnél, tehát az esztétikus berendezéseknél sohasem lehet pontosan megállapítani azt az időt, hogy mikor adjuk meg a talajnak a kellő csapadékot. Ez a kérdés eddig kétségségteljesen a sikert, mert hiszen minden attól függ, hogy mennyiben sikerült az öntözés a legkedvezőbb időpontot eltalálni. Az új eljárásnál vízpompával egyáltalában nincs és aránylag kevés vízzel kellő nedvességben lehet tartani a talajnak azt a részét, ahonnan a gyökerek a tápanyagot szedik. Ez az ujfajta öntöző eljárás a kertgazdaságokban alkalmazható a legnagyobb sikerrel és eredménynyel.

STOCKHOLM, SASK.

Hosszú türelmes szenvedés és a haldokló egészségének ájtatos felvétele után április 16. án elhunyt id. Eszter Mihály stockholmi lakos, életének hetvenhatodik évében. Temetése nagy részvét mellett folyt le f. hó 17. én szerdán, midőn a lelke fűvéért bemutatott gyászmezeje után a Szent Erzsébet temetőben helyezték nyugalomra.

Az elhunyt a Bereg megyei Botrágyról származott Kanadába és egyike volt a kolónia legrégebb telepeseinek. Halálát megtört neje, két gyermeke és számos unokája gyászolja. Béke poraira!

WELLAND, Ont.

Fazekas Dezső honfitársunkat két szép ikergyermekekkel ajándékozta meg felesége. Keresztszülők Csank János (Welland) és Lukács Antal (Bridgeburg) voltak.

HAMILTONI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

A hamiltoni ref. gyülekezet husvétii istentiszteletén a rendes perselyen kívül a következők adakoztak: \$2.45-vel: Andeka János és Zelesz Pál, \$1.45-vel: Angi Ambrus, Balázsné, Béres György, Mály János, Nagy András, Szűcs Mihály, Wajda József, 50 cent-jével: Prókátorné (Guelph) és Nagy Bálint, 30 centet Molnár B. 25 centet Angi Bertalan. Templomalapra (husvétii perselyben) \$1.45-vel Béres Pál Dakos Ferenc, Máté Lajos, K. Tóth Jánosné; 50 centet adott Kurpé Gábor, 25 centet N.N. és N.N.

Templomalapokra adták az oshawaiak \$5-t kitevő nagypénteki perselyüket.

Caledoniai leányegyház husvétii borítékos adakozása: \$1.45-vel: Szabó József, Tóth Marika, 50 centjével Balla János, Fónagy Áronné, Pacsi Imre, ifj. Szabó J-né ifj. Szabó J. Id. Szabó Józsefné, 26 centet Szabó Károly, 20 centet Pásztor János, 13 centet Tóth József.

Brantfordi leányegyház husvétii adakozása: \$1-t adtak Biharyné, Cipele né. 50 centet Nagy Imre, 20 centet Kovács László, 10 centet N.N. Kiss József 10 centet.

A gyülekezet nevében köszönettel nyugtázom az ünnepi adományokat. Is ten áldja meg a szives adakozókat.

Majoros László pásztoros

ISMÉT LEÉGETT EGY FARMER OTTHONA

CHAPEL, ALTA. közelében a múlt szerdán porráégett Craig Jómódú farmer szépen berendezett háza s az oltás közben a család több tagja súlyos égési sebeket szenvedett.

WINNIPEG, Man.

A Winnipegi Magyar Sport Club e hó 20. án tartott táncmulatsága fényesen sikerült. A winnipeg magyar ság nagy számban jelent meg és kitűnő táppal jutalmazta a leadott kuplé és énekszámok, valamint a megtartott táncverseny győzteseit és résztvevőit. A mulatság a késő éjjeli órákban a legjobb hangulatban ért véget és abban mindenki egyetértett, hogy a rendezőség derekas munkát végzett.

MOZIVASZNOR-TANITJAK AZ A-B-C-ET MAGYARORSZÁGON

Két magyar tanár a gyermekeket és az irástudatlan felnőtteket új mód szerrel, a mozi igénybevételével akarja irni-olvasni tudásra megtanítani. Az új rendszerű oktatást már száz badalmasták és arról a londoni Daily Mail azt írja, hogy valószínűleg az egész világon elfogadják ezt a magyar tanítási rendszert, mert praktikus és az a-b-c megtanulása közben a gyermekeket egyéb ismeretek körébe is bevezeti.

RÉSZLETÜZLET

— Nos, asszonyom, végre lefizette az utolsó részletet a bölcsőért. És hogy van a kicsike? — Köszönöm kérdését, tegnap ment férjhez.

FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben a jelenlegi címüket az alulírott főkonzulátussal mielőbb közöljék: Ifj. Pataki István, Rakamaz, Hamilton, Ont. Stéh József Tiszadob, Hamilton, Ont. Exner János, Gyula, Welland, Ont. Kovács Vendel, Hahó Welland, Ont. Kovács Victoria, Hahó Welland, Ont. Ifj. Kiss István Hahó Welland, Ont. Sabján Gábor Hahó, Welland, Ont. Virág Andrásné, Eger Kenora, Ont. Stéh Ferenc, Tiszadob Montreal, Que. Leichter Ignác Kemecse, Welland, Ont. Gupcsu József Nyirbátor Montreal, Que. Millei János, Kerecsen, Windsor, Ont. Kulcsár Benjámin Sloux Lookout, Ont. Boldissár Károly Devecser, Montreal, Que. Juhász József Edeleny, Welland, Ont. Bakosi István, Ibrány Montreal, Que. Makatura József Hidasnémeti, Jarvis, Ont. Jankó János, Montreal Que. Fürstenceller Ferenc, Letkés, Oshawa, Ont. Vránics József, Petri, Rainy Lake, Ont. Déri Vendel Körmen-d Toronto, Ont. Déri József Körmen-d Toronto, Ont. Tóth István Zalakoppány Brantford, Ont. és Orosz G. András Tiszalök, Montreal, Que.

16-17

Montreáli m. kir. főkonzulátus
910 Castle Bldg.

KONZULI KERESTETES

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal: Spohn József, Högyész, Spohn Józsefné, assz. Weller Margit, Högyész, Szabó György, 397 Queen St. West Toronto, Ont. Schmitz István, Bakos Mihály, Velky Gejovce, Dobay István Sárospatak, Kaszák Miklós, Végardó, Kónya István Nyirbátor, Takács János Széplakom, Krakkó Gusztáv Hermánszeg, Asztalos János Viss, Pécsik Gyula Páll.

16-18

M. kir. Konzulátus.
625 Royal Bank of Canada Bldg.
Corner Main & Williams Streets
WINNIPEG, MAN.

ÚJ BEVÁNDORLÓK!

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegeken is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.25

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK !!

AZ ÚJ GRAMFON LEMEZEKI

ÓRIASI VALASZTEKI

KERJEN AZONNAL RÉSZLETES ÁRJEJGYZÉKET!

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

Gazdasági Épületek

Ha új letállót szándékozik építeni vagy ki akarja javítani a régit, gondoljon a

WESTEEL Acélborítású Istállókra



Kérjen árjegyzéket

Forduljon felvilágosításért és ha erősebb, jobb, biztosabb épületekre van szüksége, írjon a WESTEEL istálló-árjegyzékért.

Pénzt fog megtakarítani!

WESTERN STEEL PRODUCTS LIMITED WINNIPEG

Calgary - Edmonton - Regina - Saskatoon - Vancouver - Victoria

MILYEN az egészsége!

LEGYEN ÖSZINTÉ SAJÁT MAGÁVAL SZEMBEN

MERT HA ÖN nincs megeledve mostani egészségével, mert gyenge, erőtlén, kimerült, nagyon ideges, félelmi érzete van, fáj a feje sokat, a hgtá, a dereka, a háterince ifjúkori kicsapongások folytán, vagy ha szápadt, azemei gyűrűsek és beesettek, ha éjjeli nyugalma nincsen, ha nem bírja a munkát s unja életét:

Ne essen kétségbe

VAN EGY SZER, AMELY MEGMENTI erejét, egészségét visszanyeri, szervezetét tisztá vérrel, új erővel látja el. Ez a Dr. BOLGAR féle

SATURNIN

"AZ ÉLETITAL"

AZ IDEGEK, A VÉR AZ ELETERŐ EGYETLEN GYÓGY-SZERE. az igazi "Életital", amely úgy a férfit, mint a nőt megmenti az életnek, az elveszett erőt s egészségét bámulatos rövid idő alatt visszaállítja. — Használati utasítással titoktartás mellett ára 5 üveg \$5.00, 1 üveg \$1.25.

EGYEDÜL KAPHATÓ ÉS MEGRENDELHETŐ A FELTALÁLÓNÁL.

Pontos Címe:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

HALAL A VARJAKRA ÉS SZARKAKRA

Három nagy versenyt rendezünk Saskatchewan lakosai részére a mezőgazdaságra oly kártékony varjúk, szarkák és fészkelk kipusztítására.

1000-nél TÖBB KÉSZPÉNZJUTALMAT osztunk szét azok között, akik legtöbb varjú és szarka-lábat szolgáltatnak be. Bővebb felvilágosítás a falragaszokon olvasható.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, LABOUR & INDUSTRIES
REGINA, SASK.

HON. GEORGE SPENCE THOS. M. MOLLOY
Minister. Deputy Minister.

BIZTOS PÉNZÁTUTALÁSOK MAGYARORSZÁGBA

A Kanadai Királyi Bank (The Royal Bank of Canada) bármelyik fiókja utján küldhet pénzt Magyarországon lakó rokonainak és ismerőseinek.

A Bank átutalásokat eszközöl úgy dollár, mint pengő pénzemekben a Magyar Pénzügyi Szindikátuson keresztül, mely a magyarországi pénzügyintézetnek a Kanadai Királyi Bank itteni megbízottja.

Az átutalandó pénz a címzettnak a legrövidebb idő alatt minden külön díj felszámítása nélkül Magyarországon fizetjük ki.

KANADAI KIRÁLYI BANK

The Royal Bank of Canada

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

23. LECKE.

<p>Nagyon szivesen. Ez tiltott holmi. Nem tudtam, hogy az. Ez már használva lett. Önnek e holmi értékéről egy írott nyilatkozatot kell csinálnom. Mennyi az idő? Meg tudná nekem mondani hány óra van? Mi a pontos idő? Van Önnek egy zsebóra? Még korán van. Még nincs későn. Hat óra van Még nincs három óra. Mindjárt ütni fog. Éppen most ütött négyet.</p>	<p>Most readily. This is prohibited. I did not know it was. It has already been used. You must make a declaration in writing of the value of these articles. What time is it? Can you tell me, what time it is? What is the right time? Have you a watch with you? It is early yet. It is not late yet. It is six o'clock. It is not yet three o'clock. It is going to strike. It has just struck four.</p>	<p>Mósztt redilli. Disz iz prohibítéd. Áj did nát nó it was. It hez alredi bin used. Ju maszt mék e deklérés'n in rájtjng av di velju av disz ártik'isz. Vát tájrn iz it? Ken ju tell mi, vát tájrn it iz? Vát iz di rájt tájrn? Hev ju e vác vith ju? It iz örli jet. It iz nát lét jet. It iz sziksz óklák. It iz nát jet thri óklák. It iz going tu sztrák. It hez dzsaszt sztrák for.</p>
---	--	--

EGYLETEK - EGYHÁZAK

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET

Alakult 1927 V. hó 5-én. Az egylet gyűléseit minden hétfő és vasárnapján délután fél 3 óráig kezdettel tartja.

A tagok létszáma: 67. Bedíjlat díj minden 15 éven felül nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozási segély kifizetésére. Az egylet minden halálozásért annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egylet pénztárába.

Minden tag köteles címváltozását az egylet jegyzőjének írásban közölni. Minden egyletet érdeklő levelet az egylet jegyzőjére küldendő. Tartályvetel minden vasárnap 3 óráig 5 óráig az egylet sajtó termébe.

Az egylet vezetősége: Elnök, alelnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barabás Lukács, Ellenőrök: Göllöcsér József, György Menyhért, id. Pirsák Imre, Póttagok: Kovács Sándor és Tlusa István.

Az egylet tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.

Minden, az egyletet érdeklő levelet erre a címre küldendő: KRÁNZITZ FERENC, titkár-jegyző 1607 11th Ave. Regina, Sask.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istenisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Mission templomban (a C. P. R. közelében).

Vasárnapi iskola minden istentisztelet után.

Lelkés: Balla Zsigmond, 549. Burrows Ave.

Gondnok: Péter András

Pénztárnok: Nemes Gusztáv

Jegyző: Kovács Mihály

Presbiterek: Just László, Miklós József, Molnár Gyula és Szabó J.

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferencrendi missió nővérek nagyertermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SÓOS ISTVAN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLYI RÓMAI KATOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Naina Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünneppon a helyi segélyrendezésre áll. Heti \$2.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Kiszámlázás minden hétfő vasárnapján. Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címzendő: Schwartz Ferenc 154. Jarvis Ave. WINNIPEG, Man.

Egyleti orvos: Dr. H. OKLERS, cím: 616 Mountain Ave. PH. 55993 Lakáson rendelés este 7 után. Lak.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

Alakult: 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 90

Az egylet gyűléseit minden hétfő és vasárnapján tartja, saját helyiségében. Bedíjlat díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi-igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halált esetén: \$50.00 te metési és minden tag után \$1.00 fizet az egylet. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hétfő és vasárnapján d. u. 2 órakor. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondiaiak felvételét két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítványal. Egyletünknek tagja lehet 16 évtől 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépnek be egy letünkbe, hisz mindenkit érhet baleset. Az egylet levezető bizottságában az első As a let vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrahagyottak rendszerik, különben kénytelenek leszünk törölni őket a tagok sorából. Az egyletet érdeklő levelet a levezető titkár címére küldendő CSABAY József, 70Y: 280 Raymond, Alta.

FIGYELEM!

Ismerőseinket, barátainkat és újkánadai honfitársainkat eszemmel felkérjük, hogy látogatásukkal támogassák Alexander Ave 208 sz. alatt (a Main St. közelében) újonnan megnyitott

MAGYAR - NEMET ÉTTERMÖNKET

hol vendégeink valódi óhazai fogásokat kaphatnak jutányos áron. Szíves pártfogást kér VOGL FERENC tulajdonos.

A NÉP BARÁTJA

Az én apám a dolgozó osztályok öntudatának fölébresztésén dolgozott.

Talán szocialista vezető volt?

Nem, ébresztőórágyáros.

CSAK 50

cent posta és csomagolási díj ellenében kaphatja meg a Kanadai Magyar Újság Képes Nagy Naptárát!

British Columbia Colonization Board

715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.

Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihazatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács IRJON MAGYARUL A FENTI CIMRE!

A ZÖREG TÁTRA

TAPASZTALAT AZ PÖTSÉT FARAGÁSRUL MÖG A KIRISZTUS KOPORSÓJARUL

A zasszony belékapaszkodott az karomba. Egy darabig vezettem is, de mikor kiértünk a zárlomás kertébe leültettem a vasur szobra alá. Ott is maradt. Azóta se láttam. Azután gondoltam rá, hogy mondok jó lött volna Börtsök sógornak, mivelhogy 400-áz forintja is van, mög Börtsök ugyse kap asszonyt a mi vidékünkön, mivelhogy kis-ség verekedős embör.

Nagyszerda délután értünk a fővárosba. Mondok minekelőtte szállást néznénk, keressük mög a pötsét faragót.

Egy ur ráigazított bennünket. Ott lakik a pötsét faragó egy nagy házban a zudvara elején. Tiszta üvegből van a szobája. Oszta van ott ezör pötsét nyomó is az üveg mög akasztva néhol mög nagy kerek pötsét is lóg a nyomó mellett.

No aszondi a sógor itt válogathat kend ö.m.a.f.

De mondok ebből nem válogathatok mert ez nem a mi kösségünket nyoml.

Avval rágyujtunk oszt szömlégettyük, hogy ki mtsodás, hát remökül ki vót aprözva valamennyi. Ojat is láttunk a mejik re embör vót faragva. Kardot tartott a kezibe, oszt még a kar don egy orozleány fej.

Lássá kend mondok, aki ezt tsináltatta, ráfaragattta magát, hogy ü orozleányt öit, oszt aszt nyomogati a leveleire. No mondok el van tanálva.

Hát aszondi a sógor gyeryük be ö.m.a.f.

Mögájjunk mondok, mégse löhet ez jó pötsét faragó.

Mirül gondol kend?

Arról, hogy itt a sok nyomó. Mert lássa kend ha jó pötsétős vóna, akkor nem hatták vóna a nyakán.

Aszondi a sógor hát ebbe is jól beszél kend, de azért bemöhetünk. Ha a mi pötsétünket is elhibázta, mink is itt hagyjuk ö.m.a.f.

Mondok ez is igaz.

Avval éppen be akartunk mön ni, de mondok hogyan mönnyünk be: ojan kitsi a szobája, hogy nálunk a gyesznó öl is tágasabb Rázörgetem a ház ódalát, hogy mondok hajja-e tisztótt ur!

Kinyit egy kis ablakot, oszt ki dugi az orrát, hogy aszondi mi köll?

Möndok tudnak-e itt pötsétnyomót tsinálni?

Tudunk aszondi, mifen köll?

Ótsó mondok.

Tudunk ótsót is aszondi.

Hát mondok mégis mit köstál?

Ki mifen aszondi. Kezdődik egy koronánál.

Mondok nekünk félkoronás is mögtönné, de ha szépet tud faragni nem sajnájuk a zárárt.

Tudok én mindönfélet aszondi. Hát mifen köll?

Hát mondok rézből való. Ihol a párja. Ezt mán elnyaltuk pedig ez is rézből vót, hát tud-e ijtet?

Tudok aszondi különbet is mert ez mán nagyon régi.

Bizony mondok ez még talán annak a bírónak a nyakába lögött, aki Árpád apánkkal gyütt bé Aszjából.

No aszondi nem is láztik ezön sömml.

Avval nyom ögyet vele, aszondi Lepénd kösség ha jól olvasom.

Az mondok, de a közepibe szeretném, ha embört faragna bele.

Mijen embört?

Ippog oiant mint én vagy ok, vagyishogy engöm.

Aszondi bajos, hanem egy embört faraghatok belé magyart.

Hát mondok ha vastag magyart farag belé oszt bírói pátzát a kezibe, arrul is mögismernek engöm tsak a bajusomat kanyarítsa ki, oszt írja alá, hogy bajjal adózik az magyar, mer a zosztrák sokat akar.

Sok ez aszondi nem fér rá

Hát mondok mi fér rá?

Aszondi:

Ha embör is lösz rajta mög bötü is, akkor öleg lösz rá az, Lepénd kösség pötséttye. De ak kor is 10-iz korona.

No istentelen derága, de hát a kösség kötsége nem a ze nyim, hát legalább azt faragja még rá, hogy Isten áldd mög az magyart.

Aszondi akkor nagy nyomó lösz.

Mondok elbírom én akár-mijen nagy, tsak az ára ne lögyön nagy.

15-t korona aszondi.

Tyhü azt a rézbányáját, möndok talán bizony azt hiszi a zur hogy nálunk ugy teröm a pez, mint a paszuj?

Sok a munka vele, aszondi. Ha tsak azt köll ráfaragni, hogy Lepénd kösség akkor egy korona.

Alkudozni akartam vele, de bétsapta a zablakot.

Mondok a sógornak mit gondolkend.

Hát aszondi jó lösz 1-gy koronás is ö.m.a.f.

De mondok azt le nem engedhetöm rula, hogy Isten áldd mög az magyart.

Hall-e mondok, hát az mi be kerül, hogy Isten áldd mög az magyart.

Aszondi 12-t korona.

Hát én ha rajta löszök?

Aszondi a külön 5-t korona.

bíró ur. Göre Gábor

REMINGTON



HORDOZHATÓ IROGÉP

Kapható tíz különböző színben. Modern kivánságnak teljesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd. 210 Notre Dame Ave. Winnipeg.

Kötelesség nélkül kérek részletes felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi fizetés feltételeiről.

Név Lakás

HAJÓJEGYEK

BEVANDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MÉR MOST, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN TÖRTÉNIK.

Tárazagunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból - Halifaxba. VILÁGHÍRŐ KÖNYHA ES KISZOLGÁLÁSI

Harmadosztályú jegy ára HAMBURGBÓL HALIFAXIG \$115

PÉNZKÜLDÉSI RENDSZERÜNK ÖLCSŐ, GYORS ES BIZTOS. BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E CIMRE:

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 MAIN STREET, WINNIPEG

Beutazási engedélyek rokonoknak barátoknak, vagy családoknak Leggyorsabb, legjobb pénzküldés

KELEN SÁNDOR BANKHAZA

1456 CITY HALL AVE. MONTREAL.

Forduljon teljes bizalommal hozzánk

Felzerelt farmok eladása Kéves kézzépnéz lefizetésével vagy airokúll.

Utlevelek Hajójegyek

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkifiameretes elintézésről biztosítja.

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője. 1607 Elevent Str. WINGINA, SASK.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ

The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta. Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalat

INGYENES MUNKAKÖZVETITES.

25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 100 acre kitűnő buza termőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle megfizetni való nincs. Földek ára akorenként 6-10 dollár. Elevátorok, kolák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földek jósgát.

Calgarytól keletre száz mérföldre kitűnő öntözött berendezéssel ellátva adok bárkinek 100 acre kitűnő buza és zöldségtermő földet akorenként 30-50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátráló igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vásárol, adok kívánságára háziéptérek egyezer dollár segélyt és felszerelést, bevetek a teljesen elkészíték 50 acre földet későbbi visszafizetésére Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVÉDI KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

French Line

Egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajózározásoknak. Állandó szállítási szolgálat Bordeaux, Franciaország és Halifax, Kanada között

HOZASSA KI ROKONAIT ES HOZZATARTOZÓIT

elsőrangú hajóikon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyval berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztosítják.

Elsőrangú ételk és italok vannak minden étkezéshez felszolgálva. BUDAPESTI IRODÁNK minden felvilágosítást készséggel megad érdeklődőknek, és segíti a szükséges eljárásokban.

Hajójegyünk ára mérsékeltok.

NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK készséggel állnak rendelkezésükre az engedélyek megszerzésében; forduljon bizalommal hozzájuk.

NYUGATKANADAI FŐIRODA CIME:

FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man. PHONE 98969. PHONE 88969

BUDAPESTI IRODÁNK CIME: FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. Baross-tér.

ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 135 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.909

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgenugár-kezelés
576 Main St. és Alexander Ave sarak
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon:25.900
Lakás telefon:51.182
MAGYARUL BESZÉLUNK!

Dr. J. E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELT JOJJON
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és teljese-
regetesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irtat magyarul is

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszer-tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

Magneto Service Station Limited
Motorok, generátorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

SZEM, ORR, FUL és GÉGEBETEGEK bizalommal fordulhatnak

Dr. SAUCIER

szakorvoshoz, ki páriai tanulmányutjáról most tért vissza és a Stephenson Blockban (225-2nd Ave. South) SASKATOONBAN rendelőt nyitott.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY

Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order Express

Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

Küldje be az ötven centet a Képes Nagy Naptárral

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri

BIRÓ PÉTER

borbélymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemez, magazinok jutányosan kaphatók.

FIGYESSZEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA

BIRÓ PÉTER-nél.

STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.

MINDEN
esetben keressék meg SZAKÁCS GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS, pénzügyi ügyintézője.

ÜGYEK

akár pénzt küld, akár rokonát akarja kihoztatni, a

LEGBIZTOSABBAN

lesz elintézve. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által

SIKERÜL

Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindennemű címváltozásnál előző címlistát is TUDATNI SZÍVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél ártalmatlanul, tehát otthonában vásárolni jó árut, ha MIREANK HÍVATKOZIK!

Azon cégeket tárogatja, amelyek eladóiban a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetések, aminek a pontok országot hirdetőinket eredményessé teszt.

KEDVES HONFITÁRSI!

A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dolgában segít, tanáccsal ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

A DONGÓ

az egyedüli magyar vicclap egész Amerikában. Huszonhét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT.

Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel, még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek minden ára 2 dollár.

A DONGÓ CIME:

1060-25th. Street, Detroit, Mich.

Ha az óházába szándékozik menni, ha barátait akarja kihoztatni, keressen fel irodámban bővebb felvilágosítást

J. W. REDGWICK

BOX: 38 MELVILLE, SASK.
Telefonszám: 30.
C.P.R. főidek és hajójegyek!

HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin.

A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállási engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönknél. Levél-érdeklődését küldje e címre:

HOLLAND-AMERICA LINE

673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHIRU CÉGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZÁTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ELET és TÖZBIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐ okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

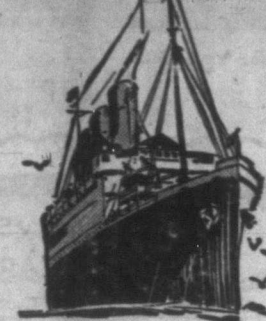
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

MAGYAR ORSZÁLY VEZETŐJE: EISENZOFF JANOS

INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA

17-17th Ave. REGINA, Sask.

Canadian Pacific Steamships



RAGADJA MEG A KEDVEZŐ ALKALMAT MOST!

HOZASSA KI CSALADJÁT ES KÖZELI ROKONAIT OLCSSO ARU PREPAID HAJÓJEGGYEL

Készpénzzel elintézzük az utazásal járó minden ügyes-bajos dolgot és haladéktalanul megszerezük a szükséges iratokat a BEUTAZÁSI engedélyt, UTLEVELET, ha megváltja jegyét az óházába.

Bővebb felvilágosítást forduljon a legközelebbi C.P.R. Ügynökhöz, vagy magyarul közvetlenül e címekre:

G. F. SCHMIDT
372 Main Street,
Winnipeg, Man.

D. I. LALKOW
115 C.P.R. Bldg.
Saskatoon, Sask.

W. C. CASEY, General Agent, 372 Main St. WINNIPEG, Man.
PÉNZKÖLDES A VILÁG BARMELY RÉSZÉBE.
Ha utazik, használjon C. P. R. Travellers Csekketket.



Százal a működő fényképezőknek elküldik filmjeiket hozzánk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagytit gondosan megcsinálva. — A magyarok fényképezési műintézte. —

THE STAR PHOTO STUDIO

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC

Gyors és biztos pénzügyi ügyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetéssel feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása. — Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU

8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye

Olcso szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos

FORT WILLIAM, Ont.

528 McLAUGHLIN ST.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

HA CSALÁDJA, VAGY ROKONA részére BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYT akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVELELLEL FORDULJON

RAYMOND, Alberta.

P. O. BOX: 239

MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa- és cigaretták dohány, papír kapható.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG ügynöke előfizetéseket, hirdetőket, keresztetéseket felvesz a lap számára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
408-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.

LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF

Hajójejt és telepítési irodája.

SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630

628 „H” Ave. South Telefon: 3809

CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK ES ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójejtét itt megveheti.

PÉNZKÖLDES nagyon jutányos áron bírható.

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.

Szívesen adok felvilágosítást minden felzerelt és felszerelés nélküli farmokról.

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

saskatooni irodájának vezetője.

Magyar Otthon

FORT WILLIAMBANI!

MAGYAR KONYHA! — TISZTA SZOBÁK! — BILLIARD TEREM!

Szíves pártfogást kérnek:

FISTROVICY — BARANYAI

740 Simpson Street

FORT WILLIAM, Ont.

„TANULJON ANGOLUL”

HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLÁR

előrevaló beklölése

mellett megrendelheti a legjobb tankönyvnek elismert, híres \$200

„Angol-Magyar TANITÓT”

50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.

ISADORE BRAUN

okl. tanító és közjegyző

10210 Adams Ave. CLEVELAND

Ohio U. S. A.

nek titkolják azt előttem? Mindenki meghal, aki engem szeretett, — minden — minden ...

A gyermek eltakarta szemét és sirt volna, ha tud.

Az a keményszívű ember ott a beteg leány ágya előtt úgy érezte, mintha az a nehéz kemény szív morzsáról-morzsára öröklődne ott belül és hullana ezer darabra, s mindenik darabja olyan nehéz volna, mint egy nagy sulyos kő ...

— Hát mi nem szeretünk-e téged? — kérdezé leányától az apa, akinek úgy fájt ez a gondolat — Hát mi nem szeretünk-e téged?

A gyermek végighuzta homlokán reszkető kezét.

— Oh, oh! Nem úgy kellett volna engemet szeretni, nem úgy ...

— Nem úgy? Miért mondd azt, gyermekem?

Vilma sokáig gondolkodott, aztán egyszer érhethetlen mozdulatot tett kezével szeméi előtt, halkán susogva:

— Hiszen már ugyis vége van mindennek.

A tanácsos fájdalomtól leroskadva ölelé át egyetlen láz-beteg gyermekét.

— Mi nem szeretünk tégedet? Oh, hogy mondhatod azt, hogy mi nem szeretünk téged!

A leányka csendesen megfogta atyja kezét és odavivé szívéhez.

— Erzed-e, hogy mi van itten? Szív. De azt nem tudod ugy-e, hogy ez miért dobog olyan fenhangan. Oh azt senki sem tudja, sem ti, sem az orvosok. Csak hárman tudják még és azok is mind meghaltak. Mindig kérdeztektek tőlem, miért vagyok oly szomorú és azzal akartatok felvidítani, hogy őt szidátok előttem Elmondattok róla minden rosszat, gyaláztatok, gyűlöltétek és mégis azt kérdeztektek: miért vagyok olyan halavány? Elkezdtektek őt üldözni, kihajtottátok atyai házából s ide hoztatok engem, hogy szívjam azt a levegőt, amit ő megátkozott; őt koldus-

ban. Éjszaka mindig járnak-kelnek odabenn, csoszognak, tipegnek, lábujjhegyen járnak, a ruháik suhogását hallom.

— Nincs ott senki, nincs ott semmi, édes gyermekem.

— Oh, van. Itt egy ajtó van az ágyam lábánál; tudom, hogy ott van, csak hogy a szőnyeg elrejtje. A mult éjszaka épen éjjelkor megnyílt az az ajtó ágyam mellett s kijött rajta az a fehér asszony, aki itt mellettem lakik; milyen halavány volt és milyen szomorú! Egyideig ott állt az ágyam lábánál és nézett rám csöndesen, aztán közelebb jött s ide ült az ágyam szélére, szépen mellém.

— Nem lehet az, kedves leányom, én ültem itt ágyad szélén egész éjjel és senki más.

— Oh dehogyan ültél itt. Én hittalak téged is, meg Lizát és a szobalányt is. Egyitek sem volt itt, csak az a fehér asszony. Itt ült egész éjjel az ágyam szélén s le nem vette rólam a szeméit. Gondolta magában: „te is nemsokára ott fogsz lakni, ahol én lakom!”

Köcserepy még azon órában átszállított betegét az épület tulsó szárnyába, távol a befalazott szobáktól.

Pedig hát — én Istenem — mi volt ott? Egy pusztá berakott fal: kő és mész, semmi más. És azon belül? Üres tér, pusztá levegő, amelyről tudja minden okos ember, hogy abba elhelyezett acél zongorahurokát megtámadja a rozsdá, attól pattogtak le azok; és az a kép ottan ráamájában nem egyéb, mint vászon és apróra tört festék, nem szállhat az le onnan.

Ez világos dolog minden okos ember előtt és mégis a legokosabb emberek egyike nem merte beteg leányát azon szobák közelében hagyni, ahol Kárpáthy Zoltán édesanyja utolsó óráit leközéte.

Vilma nehéz, hagymázos forró betegségben volt. — Minden ideges embernek nem is jó volt vele érintkezni. Az orvosok Jókai: Kárpáthy Zoltán III. kötet.

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BELA
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHALY
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

WHITE STAR- RED STAR LINE

"INGYEN"

szerzi be Önnek családja, rokonai és barátai részére a szükséges
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT
VALTSA MOST MEG A
HAJÓJEGYEKET
BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX \$132.50
PÉNZKÜLDÉS
az Ohazsba postán vagy táviratilag. OLCÓS — GYORS — BIZTOS
Jőjjön el személyesen vagy írjon a következő címre:
LUKÁCS SÁNDOR 21. lk ucca, Canada Bldg. SASKATOON, Sask.
vagy a következő irodák bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldg., Edmonton, Alta. 10275-101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyük hajójegyünket, kifizetjük pénzüket

KELEN SÁNDOR

1288 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Kijelölje be Money Orderen vagy bármilyen a közlendő hirdetéssel.

KITONÓ LEVELES dohányt szállítottok 15 fontot \$4.25, 100 fontot \$20.00. A rendeléseket pontosan és gyorsan intézem. Tegyen próbarendelést minél előbb. **HORVATH József R.R.No.3 AMHERSTBURG, Ont.** 15-17

KERESSEM PÉTER Franc honfitársamat, aki az elmúlt nyáron Kiplingben dolgozott. Az általam küldött pénze vissza jött az erdélyi Oderheiből. Kérem öt adjon pontos Ohazai címet, a kinek gyermeke is van. Levelek „Nyári” BOX: 216 KITCHENER, Ont. címre küldendők. 17-18

TELJES FELSZERELÉSSEL eladó farmok Albertában 644 akér, huszonöt dollár akereként, \$1500.00 készpénzzel, 480 akér, harminc dollár akereként, \$1500.00 készpénzzel, 160 akér husz dollár akereként, \$1000.00 készpénzzel megvehető rövid ideig. Eladja: Schwartz József Calgary Alta. 812 1. Street East. 15-17

NAGYSZABÁSÚ cukorrépa termeléshez résztvevők kerestetnek. British Columbia Colonization Board, Vancouver B.C. 715 Bower Building. 16-18

32 ÉVES INTELLIGENS GYERMEKTELEN ÖZVEGYASSZONY, r. kath. férjhez menne 35-45 év közötti komoly, jómódu keresztény férfhez, a kinek gyermeke is van. Levelek „Nyári” BOX: 216 KITCHENER, Ont. címre küldendők. 17-18

maguk tanácslák Kőcserepynek, hogy különösen Evelinet tartsa távol, mert a betegség ragályos. Ezt a betegnek nem volt szabad észrevenni. És még más valamit sem volt szabad neki megtudni, amit gondosan titkoltak előle.

Pedig a betegnek mindig azon jár az esze, hogy valamit kitudhasson, megálmodják, kitaláljon, amit előre rejtettek.

— Hol van Liza, az én Lizám? — kérde többször. — Nem láttam már régen.

— Itt volt, gyermekeim, — szolt nyugtatón a tanácsos, — de te aludtál akkor, nem láthattad. Majd visszajön nem sokára

— Majd, majd — szolt a beteg elcsillapulva, — ha eljön, ébresszenek fel.

Mikor legsúlyosabb volt betegsége, akkor mindig Zoltánról álmodozott, ha ő róla kezdett el beszélni, az resztetés volt az egész háznál, mert akkor hideg gyöngyök izzadtak homlokán akkor arca kipirosodott, mint a láng, akkor örülés volt nézni azt a fájdalmat, ami vonásaira nehezült és hallani azt a hangot, mely sikoltásából a zárt ajtókon keresztül hatott.

Az atyának átölelve kellett őt tartani és úgy takargatni vonagló gyöngye testét, mert ki akart szökni ágyából, s odavetni magát az égő szemel előtt látott alakok közé, kik alig két-három lépésnyire tőle éles kardokkal-vívna halálos tusát. Oh mint sikoltott, hogy takarta el arcát. Most éppen a szívébe döftek: piros vére csordul.

És ezt a tanácsosnak végig kellett nézni, végig hallgatni, érezni mind azt.

Egy napon Kőcserepy levelet kapott Pozsonyból. Reszketett a kezé, midőn felbontotta. Abban tudósíták, hogy Dabroni egy kardcsapással örökre ártalmatlanná van téve.

— Hála neked, mindenható Isten! — rebegé a kemény szívű férfi, hogy nem történt meg az, amit ő oly biztos elrende-

DZSIVIGOLA János értesíti ismerőseit és barátait, hogy lakását áthelyezte a 140 Grove St alól 242 Manitoba Ave.-ra. Kitérő hátkoszt és tiszta szobák állandóan kaphatók. 15-17

DICSŐSÉG
ELSŐ UCCAGYEREK: Én piszkosabb vagyok, mint te.
MÁSODIK UCCAGYEREK: Igen, de te sokkal nagyobb is vagy.

20 EVSZÁZAD SZÁRNYAIN

RADIO KIFIZETÉSEK 48 ÓRÁN BELÜL
KAUFMAN ÁLLAMI BANK
CHICAGO ILL.

SZOLGÁLTATA
A LEGGYORSABB ÉS LEGOLCSÓBB ÖSSZEKÖTŐ KAPOCS MAGUK ÉS OTTHONMARADT SZERETETTJEIK KÖZÖTT

Tudja-e ön azt, hogy a Kanadai Magyarorságnak több, mint fele általunk küldi pénzt az Ohazába?

Miért? Azért, Mert
Áraink beszélnek Önmagukért

KÜLDÉSI DIJAK:

	postán sürgönyileg		postán sürgönyileg
\$ 5.-ig	5.40 \$ 5.90	90.-ig	91.25 91.75
10.-ig	10.50 10.90	100.-ig	101.50 101.90
15.-ig	15.60 16.00	150.-ig	152.00 152.50
20.-ig	20.70 21.10	200.-ig	202.75 203.15
25.-ig	25.70 26.10	300.-ig	304.25 304.65
30.-ig	30.75 31.15	400.-ig	405.50 405.90
35.-ig	35.80 36.20	500.-ig	507.00 507.40
40.-ig	40.80 41.20	600.-ig	608.00 608.40
50.-ig	50.80 51.20	700.-ig	709.50 709.90
60.-ig	60.90 61.40	800.-ig	811.50 811.90
70.-ig	71.00 71.50	900.-ig	912.00 912.40
80.-ig	81.10 81.60	1000.-ig	1014.00 1014.40

FIGYELEM
A mi távirataink nem postán, hanem a 20-ik évszázad legújabb vívmányán és leggyorsabb eszközén RÁDIÓ útján lesznek továbbítva. Kérdezze meg bármelyik kanadai ügyfelünket a sok ezer között és küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk.

HASONLITSA ÖSSZE DIJSZABÁSUNKAT MÁS BANKKEVEL ÉS AKKOR LÁTNI FOGJA, HOGY MI VAGYUNK A LEGOLCSÓBBAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN ÉS KANADÁBAN — MINDEN ÁLTALUNK ELKÜLDÖTT ÖSSZEGERT SZAVATOLUNK ÉS A CIMZETT SAJÁTKEZU ALÁÍRÁSAVAL ELVÁRTOTT NYUGTAVÁNYT A PÉNZKÜLDŐNEK BEKÜLDJÜK. —
Direkt összeköttetésünk folytan Pengőben, Dinárban, Leibben és Csechországban GYORSABBAN ÉS OLCSÓBBAN fizetünk ki, mint bárki más. Küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk a kipro-bált legnagyobb Chicagói magyar Amerikai Állami Bank által.

IRJON MAGYARUL
Bankvagyoni \$1,200,000.00 felül.

CSATLAKOZZEK RÉGI 60,000 BEVANDOROLT KIPROBÁLT ÜGYFELEINKHEZ ÉS SOHASE FOGJA A VELEK VALÓ ÖSSZEKÖTTETÉST MEGBANNI. — 39 ÉVI ÜZLETI TAPASZTALATUNKAT INGYEN ÉRTEKESITSE SAJÁT RÉSZERE. GYOMÖLCSÖZTESSE PÉNZET NALUNK, AMERIKAI ÁLLAMI TÁKARÉKPÉNZTÁRUNKBAN, ÉS PÉNZE BIZTONSÁGBAN LESZ. AZONKIVUL MEG KAMATOT KAP. — BÁRMIKOR VISSZAFIZETJÜK, FELMONDÁS NELKÖL, KAMATOSTUL. —

4 1/2 %

KAMATOT FIZETÜNK BETÉTEKRE KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője
Amerikában és Kanadában.

NŐK ÉS AZ AVIATIKA

Mig Kanadában csupán egy-két lánynak sikerült a pilótavizsgát letenni, az Egyesült Államokban eddig 31 nő kapott repülőgépvizsgára engedélyt. Ugy látszik, hogy a „gyengébb nem” az aviatika terén egyáltalán nem fog gyengébbnek bizonyulni. Aviatikai iskolákban, ahol elméleti és gyakorlati kiképzésben részesülnek a pilóta-jelöltek egyre másra jelentkeznek fiatal lányok és asszonyok.

A nők listáját Ruth Nichols vezeti, aki nemrégiben New Yorkból Miamiába repült megállás nélkül. A statisztikából meg tudjuk, hogy ezidőszent 2500 férfitpilótának adtak hivatalosan vezetési engedélyt.

A repülőhatóságok rendelkezései rendkívül szigorúak, mert tüzetes testi és szellemi vizsgálatot követelnek meg a jelentkezőktől.

THE URBAN EYE DROPS CO.
10216 Buckeye Road Cleveland, Ohio.

Ismét esett a buza ára

A multheti winniepi helyben áró árak a következők voltak:

BUZA —
No 1 \$1.23 1/2 No 2 \$1.20 No 3 \$1.15 No 4 \$1.10 No 5 \$1.01

ZAB —
No 2 C W 56% No 3 C W 53%

ARPA —
No 3 C W 40% No 2 4 C W 69 No 3 C W 40%

LEN —
No 1 N C W \$2.02 1/2 No 2 C W \$1.98 No 3 C W \$1.87

ROZS —
No 1 és 2 C W 99 No 3 C W 93%

zett. Közbe tevő igazságos Isten embertörő karját, hogy meg ne történhessék az. Oh milyen jól esett! Ez még reményt ad. Ez többet fog érni a gyógytudomány minden irenél.

Futott a levéllel betegéhez.

— Nézd, kedvesem. Kárpáthy Zoltán él. Aki meg akarta őt ölni, annak az egész kezét levágták. Nem fogja őt bántani soha. Nézd, olvasd.

A beteg hitetlenül rázta fejét.

— Nem hiszem, ezt csak úgy gondoltátok ki, hogy engem elámitanak. Engem mindig bolonddá akarnak tenni; minek az? Tán azt nem tudom, hogy Liza hol van? Az én vak leánykám. Azt mondják, hogy itt járt, mikor én aludtam. Oh tudom én, hogy ő hol jár. Tán nem tudok én mindent? Tudom én, hogy Liza meghalt. Tán nem hallottam én, hogy kopácsoltak a mult éjjel ide fenn az emeleten, tán nem tudom, hogy az ő koporsóját szegezték be akkor? Kivitték a kerti lakba, ott énekeltek el, tán nem hallottam én azt? Szegény kis leánykám, még arra sem lehettem ott, hogy a koszorút én tegyem fel a fejére! a halotti koszorút; még meg sem csókolhattam utójára. Én előttem azt hazudják, hogy él ...

A tanácsos meg volt fagyva és szólni nem tudott. Hogy olyan átható képzeleterejük van a betegeknek, ami nekik egy puszta hangról elmondja, amik történtenek.

— Minek titkolnak én előttem mindent? A multkor a postásip szolt a házunk előtt, a cselédek átvették a levelet az udvaron s mondogatták nagy halkán; fekete pecsét. Egy óra mulva bejött anyám. Ki voltak sírva a szemel, de nem akarta észrevenni velem. „Kitől kaptál levelet?” kérdeztem tőle: „Ilvayék-tól — felelte — csókoltatnak téged” — Hogy van Matild? — Na gyon jól — mondta anyám, — e napokban ment férjhez — Igen férjhez ment a sírba. Tudom, hogy az volt írva a levélben. Mi-

Állatárak:

GOBOLY:		
Good (jó)	9.50	9.75
Fair to good	8.50	8.75
Medium (közepes)	8.00	8.25
Common (sílány)	7.00	7.25
VAGÓ NÖVEND. MARHA:		
Good (jó)	8.50	9.00
Fair to good	7.00	8.50
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	7.25	7.50
Fair to good	6.00	7.00
Medium (közepes)	5.00	5.75
Canners and cutters	4.00	5.00
BIKA:		
Good (jó)	6.00	6.75
Common (sílány)	5.25	5.75
ÖKOR:		
Good (jó)	5.50	6.00
Medium (közepes)	4.50	5.50
BORJU:		
Good (jó)	12.00	13.00
Medium (közepes)	9.00	11.00
Common (sílány)	6.00	8.00
DISZNO:		
Select bacon	12.25	12.25
Thick smooths	11.75	11.75
Heavies	11.25	11.25
Extra heavies	10.75	10.75
Shop hogs	11.75	11.75
Lights and feeders	11.75	11.75
Roughs	7.00	7.50
No. 1 (Koca)	9.75	9.75
No. 2 (Koca)	8.75	8.75
SARANY:		
Good (jó)	11.00	12.50
Common (sílány)	8.00	10.00
BIRKA:		
Good (jó)	5.00	5.00
Common (sílány)	3.00	4.00